

Hindenburg pide una gran ofensiva en el frente ruso

Las palomas mensajeras en la guerra actual

PARIS, 30.—El Corresponsal del Temps en el frente ruso atribuye la relativa inactividad de los alemanes a las diferencias de opinión entre Hindenburg y Falkenhayn. El primero pide una gran ofensiva y el segundo prefiere una concentración de los teutones en los Balcanes. Ha despertado gran interés el que el Duina está actualmente helándose, porque los alemanes esperan eso impacientemente para cruzarlo. En varios puntos estrechos ya se ha helado habiendo ocurrido algunas escaramuzas en estas últimas semanas. Algunos tributarios también permiten el pase de

las tropas alemanas y éstas lo han intentado, pero los rusos las han rechazado a la bayoneta sirviéndose rara vez de su artillería excelentemente emplazada en la ribera. Aunque los encuentros preliminares son cada vez más frecuentes y de mayores proporciones carecen de importancia, pero tan luego se hiele el Dvina se librará una gran batalla.

LONDRES, 30.—El Ministerio de guerra anuncia que muchísimas palomas mensajeras que se han estado usando para fines navales y militares han sido muertas o han llegado heridas.

Incursión de zeppelines a París

A consecuencia de la última batalla aérea hay 25 muertos

PARIS, 30.—La niebla retuvo la fuerza de los reflectores y esto permitió que el zeppelin se pusiera fuera del tiro de los cañones, pero muchos aeroplanos lo persiguieron. Anoche los alemanes hicieron un ataque contra nuestras posiciones al Sur del río Somma, frente a Dompiere, pero por dos veces rechazamos su infantería. Nada importante ha ocurrido en el resto del frente.

PARIS, 30.—Anoche hubo otra incursión aérea. Se previene que habrá otra incursión esta noche. Los muertos a consecuencia de la incursión de los zeppelines fueron 25; hay además varios heridos; los

muertos se están identificando en la Morgue; ninguno se ha identificado en el Giracio Municipal; la mayor parte de los heridos se encuentran en el hospital. Poincaré, Malvy, Laurent y Mithouard visitaron a los heridos llevándoles socorro. El arquitecto de la Prefectura está valuando la importancia de los daños y estudiando las reparaciones urgentes. Una muchedumbre enorme visita el lugar de la catástrofe. El servicio de orden público aleja a los curiosos. Muchos miembros del Parlamento y del Municipio visitan los inmuebles destruidos.

Inglaterra no desarmará sus barcos mercantes

Comunicación radiográfica entre Estados Unidos y Sud-América

LONDRES, 10.—"The Weekly Despatch" dice que el próximo presupuesto gravará los teatros, salas de conciertos, cinematógrafos y otras diversiones y también impondrá un 33 por ciento de derechos por los pianos y automóviles importados. Los comentarios de la prensa indican que la Gran Bretaña rehusará desarmar los barcos mercantes. Se dice que las autoridades opinan que quitarles sus cañones de popa equivale a privarlos de su legítimo derecho de defensa, según el Derecho Internacional. Si Estados Unidos insiste en el desarme el único re-

sultado será un intercambio de opiniones.

WASHINGTON, 30.—Se dice que se enviará otra nota a Alemania si no satisface las demandas; Daniels firmó un memorándum para establecer la comunicación radiográfica entre Estados Unidos y las Repúblicas de Sud América. Se someterá a los Delegados la conferencia radiográfica que se celebró en relación con el Congreso Panamericano.

SAN FRANCISCO, 30.—Las últimas noticias de San Diego dicen que hubo más de cien muertos.

Maravillosos aeroplanos que Estados Unidos construye para los Aliados

WEST POINT, 30.—Wardrop, Editor del "Aerial Age", dice que se están contruyendo en los Estados Unidos para la Entente aeroplanos de seis toneladas, que caminarán 75 millas por hora y tendrán 600 millas de radio, 7 motores, 160 caballos de fuerza, cada uno llevará ocho pasajeros, 700 galones de gasolina, 60 de aceite y 3 mil libras de carga. El peso total

que podrá transportarse con estas máquinas será de 21,000 libras; tienen 3 planos y una expansión de 133 pies y una longitud de 68; llevan un nuevo cañón sin retroceso de 9 centímetros, un tubo para disparar simultáneamente dos tiros; por un lado sale una bomba y la otra por la culata, evitando así el retroceso.

La fiesta de Candelaria

La fiesta de Nuestra Señora de Candelaria se verificará mañana. Los señores curas hicieron saber en la misa que este año no se repartirán velas como ha sido de

costumbre, pues, con motivo de la guerra europea, la cera de Castilla no llega a Costa Rica.

No habrá, pues, candelas benditas este año.

Se espera un rompimiento entre Carranza y Obregón

La familia Madero toma parte en la política de México

VERACRUZ, 30.—De Querétaro avisan que se espera un rompimiento entre Carranza y Obregón; que éste se está preparando para hacerle oposición armada; que se susurra con insistencia que la familia Madero está tomando parte activa en la política mexicana. Se apoyarán las operaciones de la fracción de Oquemedo, al Sur de Chihuahua; que los jefes en el Norte apoyarán a Obregón.

BERLIN, 30.—(Vía Sayville). En Champagne hay duelos de artillería muy violentos; en el resto del frente la actividad de la artillería fué moderada por el mal tiempo. Hacia la tarde el tiempo se despejó y los franceses dirigieron un fuego muy vivo contra nuestro frente, al Este de Pont A Mousson, pero rechazamos el avance en infantería.

El Gabinete rumano al borde de una crisis

BERLIN, 30.—Avisan de Czernewitz que el Gabinete rumano está en vísperas de una crisis; que se espera de un momento a otro la renuncia de Bratiano; que no se sabe cuál será la política futura mientras no se haya formado un nuevo Gabinete; este rumor se ha acogido con reserva. De Budapest avisan que un prominente

hombre público rumano dijo al corresponsal de la "Azeg": "Existen en Rumania dos campos opuestos porque Rumania no atacará a los teutones; que las simpatías y antipatías sólo se encuentran en las calles de Bucarest; que la verdadera Rumania sólo tiene en mira el bien de la misma Rumania".

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín
Por inalámbrico a Sayville

EL PROFESOR WAGNER SE DESPIDE DE SUS ALUMNOS.

BERLIN.—Después de 46 años de desempeñar el puesto de Profesor de la Universidad el buen reputado economista político Dr. Wagner dió ayer su última lección al despedirse de los estudiantes, encontrándose reunidos en este acto un auditorio enorme. Wagner pasó revista a la obra de su vida y expresó finalmente su convicción que la dinastía de los Hohenzollern ha sido muy benéfica para Alemania. Wagner concluyó con un viva para el Emperador de Alemania.

CELEBRACION DEL CUMPLEAÑOS DEL EMPERADOR.

BERLIN.—La capital se halla enbanderada como en días de victoria. Todos los periódicos publican apreciaciones sobre el Monarca llamando la atención al hecho de que el Kaiser mantuvo la paz durante 25 años, haciendo esfuerzos supremos en más de una ocasión para que ésta no se alterase. La prensa enemiga ha tratado de calumniar el carácter del Emperador, pero los periódicos expresan la esperanza de que la verdad se abrirá paso. El caso igual sucedió con Abraham Lincoln que de igual manera fue calumniado por los ingleses.

El Cuartel General celebró el cumpleaños del Emperador, asistiendo el heredero de la corona de Austria como Delegado del Emperador Francisco José, Conrad von

Hoetzendorf, Príncipe Enrique de Prusia, Plenipotenciario turco y otros personajes. El Kaiser agradeció la felicitación y expresó la seguridad de la Victoria final de las potencias centrales. El Emperador decretó varias amnistías.

TEXTO DEL CONVENIO FIRMADO EN CETINJE.

VIENA.—Las autoridades austríacas publican el texto del convenio firmado en Cetinje el 14 de enero por el Teniente Fiscal von Hoeffler y Mayor Lompar. Un párrafo muy interesante dice: "El Delegado montenegrino pide que comiencen las negociaciones de paz lo más pronto posible, porque esto causa intranquilidad en el pueblo. En el párrafo segundo Montenegro autoriza al ejército austro-húngaro para continuar las operaciones militares en Montenegro, prometiendo asistir al ejército austro-húngaro lo mejor posible, proporcionándole alimentos, agua, medios de transporte y abrigo. Además, se convino que todos los montenegrinos depondrán las armas, indicando las personas que se destinarán al servicio de policía. La policía portará revólveres para lo que el Gobierno montenegrino dará detalles exactos acerca del número de personas destinadas a ese servicio. Todos los prisioneros austro-húngaros y alemanes en Montenegro se pondrán inmediatamente en libertad y los montenegrinos prisioneros antes de la capitulación serán libertados

al celebrarse la paz. Los montenegrinos hechos prisioneros después de la capitulación y ahora no se consideran como prisioneros de guerra y por lo tanto podrán regresar libremente a sus casas. Al efectuarse la paz los montenegrinos entregarán todos los puestos del Mar y muelles de embarque, de los ferrocarriles y fortificaciones.

NUEVO MIEMBRO DE LA DIETA PRUSIANA.

COLONIA.—El Cardenal von Hartmann fué nombrado miembro de la Cámara alta de la Dieta Prusiana.

LOS INGLESES EN ARABIA SE ENCUENTRAN EN SITUACION PRECARIA.

COLONIA.—El "Koelnische Volksztg" publica un informe del Cairo con fecha de 20 de diciembre, diciendo que los ingleses en Aden (Arabia), se encuentran en una situación precaria y peligrosa. Los ingleses en número de 70 mil (?) hombres se defienden desesperadamente contra los Arabes y turcos. Un Mayor inglés declaró que los ingleses al principio de la guerra ocuparon el Jemen (Arabia) y 250 mil millas cuadradas al Sur de Arabia lo que ya han perdido; que jefes árabes pasaron al lado de los turcos y usan ahora contra los mismos ingleses las armas que ellos les dieron para que se levantasen contra los turcos. El 30 de diciembre hubo mil muertos y 2000 heridos ingleses.

LA PRENSA DE BERLIN COMENTA LA SITUACION DE GRECIA.

BERLIN.—La prensa de Berlín comenta las últimas noticias acerca de Grecia diciendo que según parece, la Entente quiere acabar todo miramiento de neutralidad y de soberana en Grecia. Se considera que la Entente está usando medios extremos para forzar la guerra. Según informe privado el Gobierno griego ha enviado partes de su archivo de Estado a Larisa, ciudad al Noreste, donde probablemente se retirará el Gobierno. Esto es grave y sujeta a Grecia a otros inconvenientes los que inconvenientes los que interpretan los periódicos en el sentido que las potencias de la Entente está intrigando a fin de derrocar al Gobierno de Grecia, proclamando República con Venizelos de Presidente. El pueblo y el ejército en su mayoría están de parte del Rey Constantino y dispuestos a arrostrarlo todo por la soberanía nacional y por el Rey.

FUE GRANDE EL NUMERO DE VOLUNTARIOS EN MACEDONIA.

SOFIA.—Periódico de los Balcanes informan que fue grande el número de voluntarios de Macedonia que se presentaron a las autoridades búlgaras pero no pudieron admitir muchos, pues sólo en un lugar se presentaron 5,000 hombres.

TENTATIVA DEL MINISTRO DEL INTERIOR RUJO.

PETERSBURGO.—Los rusos disuten la tentativa del Ministro

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

—Las fábricas que por falta de envases se habían cerrado, han continuado de nuevo su negocio.

—Juan Blanco partió para Norte América.

—Fueron bien recibidos en Tegucigalpa los obreros que de este país se fueron a trabajar a la casa Osorio.

—Se ha suscitado discusión con motivo del arrendamiento de la plaza de toros.

—En la Antigua fué abierta la casa de Maternidad.

EL SALVADOR

Fuó nombrado primer vocal de la Junta de Educación en Zacatecoluca el Dr. Arturo Padilla y peritos calificados del impuesto sobre la renta don José E. Suay y José María Peralta.

—Doña Mercedes R. de Meléndez, madre del señor Presidente de la República, compró una casa para donarla a la Escuela Nocturna de Artesanos.

—Ha comenzado a circular un nuevo periódico: "El Eco Nacional".

—Está en discusión el tratado de arbitraje y límites.

—Un hombre del pueblo de Opico posee un secreto eficazísimo para matar chapulines, pero no lo quiere revelar. Los experimentos que ha hecho son notables. Se propone vender el secreto y de seguro hará negocio porque la plaga ya se radicó en Centro América.

—Por robarle el pan que llevaba fué asesinado en Sonsonate un pobre panadero.

—Murió trágicamente el joven Rodolfo Mejía.

HONDURAS

Se insinúa la idea de que los gobiernos de Honduras y El Salvador se pongan de acuerdo aceptando éste que aquél le envíe a Acajutla los restos del poeta Vicente Acosta, inhumados en Tegucigalpa, y que el de El Salvador envíe a Amapala los de Juan Ramón Molina, muerto en Acolhuapa y enterrado en San Salvador.

—Ha reaparecido en La Ceiba "Pro Patria".

—El chapulín ha invadido las sembranzas próximas a Comayagua.

—Está llegando mucha emigración mexicana.

—En la exposición de California merecieron premio los puros elaborados en el país.

NICARAGUA

Está para llegar al país el inventor del fonógrafo, un nicaragüense que ha vivido en El Salvador.

—Un informe del jefe del tráfico dice que el puente de Quezaltenango ofrece peligro.

—Está ensayándose el cultivo del trigo en las faldas de los volcanes.

—Se proyecta un ferrocarril a Matagalpa, gran centro cafetalero.

—Muchas personas han visitado los subterráneos de la Catedral de León.

—Continúan los trabajos del puerto de Montepolito.

del Interior para concentrar en sus manos todos los poderes gubernativos. Con este fin mandó a abrir nuevamente una investigación por haberse helado el agua de la cafetería.

LA CUESTION DE TANGER Y GIBRALTAR.

MADRID.—"La Tribuna" ha interpelado a prominentes españoles acerca de la cuestión de Tánger y Gibraltar. La mayoría contestó declarando que deberá restablecerse la unidad del territorio español, idea expresada también por el Arzobispo de Tarragona y Presbítero de la Academia española Javier Gómez y Senador Pellerín (?). Este último añadió que la reconquista de Gibraltar y Tánger será la lógica consecuencia de la derrota de Inglaterra.

SE RINDE EN MONTENEGRO UN GENERAL.

VIENA.—Se informa que se rindió en Danilovgrad (Montenegro) juntamente con otros generales el General Bucovich quien según informes continuaba encabezando la resistencia de Montenegro contra Austria y Alemania.

REVISTA SUPRIMIDA.

BERLIN.—Discutiendo la situación de la prensa alemana las Agencias inalámbricas extranjeras publican que la revista semanal "Die Zukunft" de Maximilia-

no Harden fué suprimida completamente. Las aseveraciones de esas Agencias carecen por lo general de verdad lo que puede probarse examinando los hechos aislados. Dentro de poco Harden hará aparecer una nueva edición de su revista por ser la última impresión imperfecta.

UNA DIABLURA DE LOS ESTUDIANTES SUIZOS.

BERNA.—El Gobierno suizo expresó sus sentimientos por el hecho de que algunos estudiantes, acompañados de otras personas, bajaron la bandera alemana del Consulado alemán en Lausanne y destruyeron el escudo resolviéndose a enviar al Ministro alemán en Berna al Jefe de la Sección Política para expresarle la seguridad de que deplora sinceramente el accidente. También el Ministro suizo en Berlín recibió orden de presentar sus excusas al Ministro de Relaciones. El Gobierno suizo ordenó inmediatamente una investigación para castigar a los culpables. La bandera alemana fué izada nuevamente.

LOS INGLESES SUSPENDEN SUS ATAQUES EN MESOPOTAMIA.

CONSTANTINOPLA.—Informa el Cuartel General turco que los ingleses tuvieron que suspender sus ataques en Mesopotamia después de haber sufrido tremendas pérdidas cerca de Telapremy.



BRITISH CAMEL CARAVANS NEAR CAIRO

CARAVANAS DE CAMELLOS EN EGIPTO.

Los ingleses, imitando a los turcos, se han dado cuenta de que el mejor medio de transportar sus materiales de guerra y boca es por medio de camellos, ya que estos animales son los únicos capaces de resistir las enormes marchas sobre los desiertos arenosos de Africa y Asia. Aquí aparece una verdadera caravana de soldados ingleses atravesando uno de los desiertos de Egipto en camino hacia el litoral del Mar Rojo, donde los ingleses se están preparando para repeler la invasión turco-alemana que los amenaza.

¡Una ganga
Nunca vista!!

¡Charol - Títan charol - Charol!
Muy fino
Muy bueno
Muy barato.

"El Macho" Hubbard y Co. "El Macho"



ROPA INTERIOR

PAT. JAN. 5^{ta} 1909

OLUS

REG. U.S. PAT. OFF.

Camisas - Calzoncillo - Payamas



CAMISAS

Unicos exportadores para Centro América
J. M. CABANAS & CO.
Representantes para Costa Rica
E. SALAZAR S.
Oficina: 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

J. M. CABANAS & Co.
NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Recibe constantemente **LA MAGNOLIA**
Confites Lowneys y Jacobs
a precios sumamente baratos
Lema de la casa:
vender más barato que nadie
ESCARRE Hnos.

Almacén de Música
Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

Maderas

El aserradero de Jesús María línea al Pacífico de M. T. V. de L. Fernández G. ofrece las maderas siguientes a precios equitativos, como caoba, cedro amargo, pichote, guayacán, cenizero, etc. Dirigir correspondencia al apartado 491 o a Jesús María. Pronto se abrirá el depósito frente al Teatro Moderno.

Hace un placer de la digestión
si se toma después de las comidas

INDICADOR DE "EL IMPARCIAL"

1 MARTES
Febrero

SANTORAL
Santos Severo e Ignacio, ob. y mtr.

ASTRONOMICAS
Perigeo lunar a 6 h. 24 m. p. m. Orto aparente a 6h. 19m. Duración del día 11h. 50m. Duración de la noche 11h 10m. Hora de la marea, playa de Puntarenas 1h. 55m. p. m. Probabilidad del tiempo: Bueno.

NACIMIENTOS
Hermínia Eva Ramona, hija de Rafael Mora y de Luisa Peraza; Juan Manuel Antonio del Socorro, hijo de Nicolás Ma drigal y de Hermínia Hernández; Rogelio Humberto de la Trinidad, hijo de Rogelio Mora S. y de Griselda Molina Amador; Leticia Josefa, hija de Juana Alvarez Pérez; Elena Hortensia del Socorro, hija de Abelardo Quesada y de Elena Rojas; Enrique Trinidad Ramón de los Angeles, hija de Adela Mora Car tín.

HOSPITAL
Teresa Galindo, 29 años, Limón; María Isabel Galindo, 5 años, Limón; Manuel Alvarez, 17 años, San Rafael de Cartago; Camilo Soto, 57 años, Puntarenas; Dolores Sánchez, 38 años, Palmares; Carmen Vargas, 4 años; Fermín Castillo, 50 años, Las Juntas de Abangares; Eligia Castillo, 19 años; Guillermo López, 25 años, San Mateo; Alberto Calvo, año y medio; Ernesto Calvo, 4 meses; María López, 10 años, San Mateo.

DEFUNCIONES
Julio Salazar, 13 días, Merced; Juan

Sibaja, 25 años, Catedral; Eduviges Brenes, 39 años, San Juan de Tobosi; José María Salazar, 64 años, Atenas; Eduardo Salguero, 7 meses, Merced.

ADMINISTRACION JUDICIAL
Sala Primera de Apelaciones.

Para hoy:—Queja de Ramón Román Rojas contra Alcalde de Puntarenas, a las 2 p. m.
Para mañana.—Ord., Alida Robles contra Rosaura Sáenz, 2 p. m.

Falta papel.
Suc.—Mary Odwell.
Or.—Junta Educación.
Suc.—Próspero Fernández.
Or.—Juan B. Morales.
Or.—Encarnación Castro.
Or.—Miguel Guzmán.
Or.—Antonio Gutiérrez B.
Ejec.—Loren Merrill William.
Mort.—Juan Santana Aguilar.
Ord.—Guadalupe Dinarte.
Terc.—Pastora Bonilla Jiménez.
Or.—José Salazar.
Desh.—Rafael Recio.
Ord.—United Fruit Co.
Int.—Simón Hudson.
Ord.—Mariano Campos.
Ord.—Rosa Gómez.
Ord.—Guillermo Niehaus.

Imperial.
Lydia Trovo P. y Enriqueta Pacheco C., de Cartago; D. Beet, de Limón.

VERSION DE UN SACERDOTE NORTeamERICANO
La revista norteamericana "The Living Church," publica un relato del archidivino William E. Nies, que hizo recientemente un viaje por Alemania, y dice lo siguiente:

"Lo que más me llamó la atención en mi viaje de Munich a Suiza, fue la espontánea sumisión de toda la población a las órdenes de la autoridad. Parece que en estas cosas existe en Alemania una verdadera colaboración entre el Gobierno y el pueblo.
En el extranjero se dice muchas veces que el pueblo alemán no sabe la verdad sobre la guerra; pero, esto es completamente falso, porque yo mismo he comprado en Munich el "Times" de Londres, que allí se vende libremente todos los días.
En el mismo kiosko vi "Le Matin", "Le Journal", "Le Figaro" y el "Corriere della Sera", y muchos otros periódicos de países enemigos.
Los periódicos de Suiza se reciben en Munich el mismo día de su publicación. Todos los periódicos alemanes reproducen diariamente los comunicados oficiales de los países enemigos.
Entre los soldados jóvenes que salen para el frente cantando himnos patrióticos, no se nota ninguna depresión todo al contrario, se les ve dominados por un verdadero ardor y animados todos de la misma voluntad. Debo confesar francamente que he quedado sumamente impresionado al ver cómo este pueblo tiene una fe absoluta en su causa y una confianza en sí mismo que le dispone para todos los sacrificios."

Sala Segunda de Apelaciones.
Para hoy.—Gerardo Barrantes Quiros, 2 p. m.
Santamaría Cruz ú. ap. 2½ p. m.
Para mañana.—Rafael Vega ú. ap. 1 p. m.
Emilio Monge Ureña, 2 p. m.

Sala de Casación.
Para mañana.—Vicente Esteban Pin tor, Juan Vicente Herrera y otro, 1 p. m.

PASAPORTES
Dionisia Ortiz de Olivares, para España; José María Márquez, para Es

Fué capturado un caco en la tienda de Madrigal

A las 2 y media a. m. de ayer el Teniente José Castillo de la Segunda Sección practicó un registro en la tienda de don Manuel Madrigal en compañía de dicho señor y del guarda Ernesto Sequiera y con los policiales Carlos Chaves, Rafael Chaves y Rafael Soto porque en la referida tienda se encontraba un vidrio arrancado notándose además desorden en las existencias. Practicado el registro se encontró debajo del mostrador a Mos y Monge y en el bolsillo todo el dinero que había quedado en la caja registradora. Tenía listo para llevarse además un lío de ropa de gala.

HACENDADOS ASERRADOR MECANICO

Con veinte años de práctica, y con garantía de magnificas recomendaciones, solicita empleo en cualquier lugar de la República. Informes en esta oficina.

Grand Hotel Francais

RESTAURANT EN PARQUE CENTRAL.

Todos los domingos

COMIDA-CONCIERTO

Recibe pensionistas por semana o por mes con o sin cuarto

Ganaderos

Pongo en su conocimiento que recomendadas por el DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, he importado las mejores vacunas para prevenir en el ganado las terribles pestes del ANTRAX O CARBON Y BLACKLEG O PIERNA NEGRA.

Esta es la época de vacunar

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO
del Licenciado Julio A. Gudián, 260 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. Teléfono 623.

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

BROMO-QUI-NOIDES

Del DR. FRANC

Tabletas antifebrífugas y laxantes

En ellas la Bronhidrato de Quina, hábilmente combinada con otras drogas que complementan y corrigen su poderosa acción antifebrífuga, no produce la irritación intestinal que a veces ocasiona ni el malestar en la cabeza que generalmente hace sentir. Accionan pronta y eficazmente en todo caso de Influenza, por Bronquitis, los Resfriados, así como en los Catarros, la Bronquitis, el Paludismo y toda clase de calenturas rebeldes.
Durante toda la época en que se tomen, el estómago estará en corriente, facilitando así la pronta salida de la enfermedad.

DEBEN USARSE EN ESTA FORMA:

LOS ADULTOS, deberán tomarlas en dosis de 4 tabletas, inmediatamente después del almuerzo, después de la comida y al acostarse, hasta que sientan alivio. De allí en adelante, seguirán tomando a las mismas horas sólo la mitad de la dosis por tres o cuatro días.
LAS PERSONAS DÁILES tendrán con media dosis desde el principio.
LOS NIÑOS pueden tomar media pastilla solamente en los tiempos indicados. Siguiendo escrupulosamente estas instrucciones garantizamos la cura en veinticuatro horas.

PREPARADAS POR

HERMANN & ZELEDON, Botica Francesa; San José, Costa Rica

DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU
75 varas de la esquina Sureste del Mercado.

Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas.

Compro cobre y bronce.

Vendo una caidra (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Rolli.

¡OJO! El cacac de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 50.00 quintal y el especial a \$ 70.00.

TELEFONO N. 542 APARTADO No. 256.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Calidad y precios sin competencia.

— San José, Costa Rica. —
Apartado 853. (Aserradero en Orotina.) Teléfono 456.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL

TEATRO ACTUALIDADES

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Sal Sal

No compren sin consultar precios con

Miguel Armijo.

Dirección "Las Oías" Telégrafo Armijo Teléfono 13

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como

Yerbas Mexicanas

En todas las Boticas.

E. RAWSON,
Agente.

La dama fantasma de la casa del Kaiser

La Dama Blanca es un fantasma q' como es sabido, se muestra siempre que alguna inminente y horrenda calamidad amenaza a los príncipes de la Casa de Hohenzollern.

El enorme y brillante edificio conocido en Berlín, por el "Palacio Viejo", se eleva más allá del puente que termina el Unter den Linden. Es una especie de montaña de piedra que da la impresión de estar aplastada por su pesada cúpula. Federico, el primer Rey de Prusia, comenzó a construir este palacio en 1699 con el solo objeto de eclipsar a Versalles.

El "Palacio Viejo" tiene una torre—"Lo Torre del Sombrero Verde". Allí, en tiempos de Federico "El de los dientes de Hierro", estaba alojada la conocida Virgen que se ve ahora en el Castillo de Nuremberg. Esta es una enorme estatua de madera hueca, que se abre como un armario. En su interior están alineadas una cantidad de pías de acero. Los señores Neukom y d'Estrée relatan en su curioso estudio sobre los Hohenzollern cómo la corte marcial de Alemania, cuando por falta de pruebas absolvía a una persona acusada, la conducían hasta la Virgen. "Rinde gracias a nuestra Santa Madre", era la orden que le daban; luego era empujado adentro de la estatua, la que por medio de un mecanismo secreto se cerraba sobre él, apretando al infeliz en su cruel abrazo, hiriéndolo con sus miles pías. Por detrás de la estatua, se abría una puerita por medio de una trampa y lo que restaba de la víctima era arrojada a los profundidades del "fin pace".

Es en esta Torre del Sombrero Verde que, según dicen, reside la Dama Blanca. Con respecto a sus costumbres, difieren los relatos. Algunos dicen que todas las noches se pasea silenciosamente por las seiscientas habitaciones del Palacio Viejo, atravesando con paso deslizante y furtivo la Galería de los Caballeros, el Salón del Trono, la Pared Blanca, pero que nunca entra en los departamentos reales a excepción de la víspera de la muerte de un príncipe de Hohenzollern. Otros afirman que vive en algún retiro secreto e invisible para todos los demás y se muestra al que deba morir.

¿Quién es la Dama Blanca? Sobre este punto también las opiniones difieren. Algunos dicen que es una hija del pueblo, Anna Sidow, cuyos hermosos ojos dieron vuelta la cabeza al elector Joaquín II, en el siglo XVI. Este príncipe se arruinó por su favorita. Para rodearla de lujo recurrió a un alquimista, Irenius Philoponus Philaterus, quien se comprometió a conseguirle por medio de una sencilla astilla de la piedra del filósofo, trescientos millones de talers de oro. Como este experimento falló y no produjo un resultado suficientemente rápido, Joaquín empleó un método más seguro de obtener dinero, recargando los impuestos a

sus infortunados súbditos. Después de su muerte, el elector Juan Jorge, su sucesor, encerró a Anna Sidow en la prisión de Espandau. Nunca más vio la luz del día y murió allí miserablemente. Según dicen algunos, su alma, incapaz de desprenderse de los esplendores terrestres, vagó continuamente por los vastos salones del palacio construido por el descendiente de su real amante.

Según otros, la Dama Blanca es cierta viuda, madre de dos niños, la Condesa de Orlamunde, con quien en tiempos antiguos, el Margrave Alberto el Hermoso, uno de los antepasados más distinguidos de la familia de Hohenzollern, se enamoró. Este Margrave dijo un día: "Me casaría gustoso con la hermosa viuda, si no me viera sujeto por la fuerza de cuatro ojos". Interpretando erróneamente este dicho, como una alusión a sus dos hijos, la ambiciosa condesa los mató clavándoles un pincho de oro en sus cabezas.

Pero existe una tercera, según estas palabras, sólo pensaba en sus padres, quienes se oponían a este casamiento. La hermosa pero malvada Agnes, descubriendo su fatal engaño, perdió la razón, y su espíritu atormentado fue sentenciado a vagar sin descanso por las brillantes habitaciones de los sucesores de su tímido amante. Esta es la versión número dos.

Pero existe una tercera, según la cual el fantasma es de una mujer sin nombre que sirvió de modelo para la estatua de pías de hierro de siniestro renombre.

La horrible efigie es, como ya se ha dicho, hueca; es un cuerpo de madera sin alma, y la que fue su modelo es ahora instrumento empleado para castigar hasta la más remota generación a los descendientes de su cruel inventor Federico el de los Dientes de Hierro. Su misión es languidecer en la tierra para visitarlos la víspera de su muerte y advertirles que deben ser llamados para rendir cuentas. Tal es el castigo infligido a cada uno de ellos por el detestable profanación de la que uno de sus antepasados fue culpable ocultando detrás de las líneas de la compasiva Virgen el instrumento más horrible de tortura.

Pero aunque su origen es, como lo hemos visto, un tema de disputa, la Blanca Dama del Palacio Viejo, de Berlín, no es un mito. Existe a la vista se desliza a lo largo, en silencio, saludando con un movimiento de cabeza a los temblorosos mortales que encuentran en su camino. Ninguno se atreve a hablarle, pues todos saben que tal audacia encontrará en mediato y severo castigo.

Sin embargo, una noche, un insolente y escéptico paje, que encontró a la Dama Blanca en un corredor del Palacio—esto ocurrió durante el reinado de Juan Segismundo, el suegro de Gustavo Adolfo—se le acercó descaradamente y tocando a la dama, dijo,

con gesto de familiaridad: "¿Dónde va usted, señora?"

La Dama Blanca no respondió; ni lo miró con enojo; pero levantó sobre la cabeza del paje la llave que llevaba, la mágica llave que le abría las puertas de las seiscientas habitaciones del Castillo. El golpe mató al paje, y el elector Juan Segismundo murió al día siguiente.

No sabemos si Federico Guillermo, el sucesor de Federico I, tenía alguna comunicación con la familia del fantasma. Aunque este segundo Rey de Prusia la hubiera visto, la aparición se habría amalgamado tan bien con sus habituales alucinaciones causadas por la bebida, que sería incapaz de distinguir con seguridad la entrada en escena de este fantasma. Parece que Federico II tampoco fu visitado por la Dama Blanca. El escéptico amigo de Voltaire trataba a las mujeres con desdén y sólo era feliz en la compañía de sus familiares. Las atenciones de las damas se malgastarían con él. Murió de una indigestión bajo condiciones nada favorables para la poética evocación de la visitante del otro lado.

El espíritu familiar del Palacio Viejo tomó su revancha sobre los soberanos que sucedieron. En 1790, Federico Guillermo II, que había invadido la Champagne a la cabeza de sus tropas, para hacer entrar en razón a los franceses, efectuó una apresurada retirada después del cañonero de Valmy, en el preciso momento en que habían anunciado su victoriosa llegada a los muros de París. La razón de esta extraña retirada fue que, durante la breve estadía del Rey en Verdun, el espíritu de su predecesor, el gran Federico, le hizo el honor de aparecer, en la bodega de una hostería, donde lo amenazó con la Dama Blanca, si el ejército prusiano no se retiraba inmediatamente. Este cuento ha sido impreso, certificado y reconocido, porque explica y arroja una fresca luz sobre los ininteligibles acontecimientos de antaño.

Durante los años que se siguieron, el espíritu tuvo mucho que hacer. Lo vemos pasar al través de los salones del Palacio Viejo en el otoño siguiente de 1806, antes de Jena, cuando los prusianos prometieron reconducir a latigazos al ejército de Napoleón a las orillas del Sena. En ese tiempo el príncipe Luis de Prusia, en un baile dado en su honor en el castillo de Rudolphstadt, alía a una niña que tocaba el piano:

—Toque algunos aires nacionales.

¿Cuántos, Alteza—preguntó la niña? ¿Quiere que iguale en número a los franceses que matará mañana con su espada?

El joven príncipe asintió y el mismo día el número.

—Veinte,—dijo.

La pianista tocó hasta la madrugada. La "Alteza" cuando llegó a caballo para partir, llamó a sus oficiales. "Adelante, caballeros, a aplastar a Napoleón."

Esa noche yacía en un sofá en Sack, en un cuarto del Castillo de Coburg, recibiendo honores fúnebres y siendo velado por los granaderos de la Guardia Imperial.

Federico Guillermo y su esposa.

la reina Luisa, comprendieron por qué había dado señales de actividad últimamente la Dama Blanca. Se descorazonaron y escaparon de su capital, abandonando la plaza a Napoleón, quien se instaló por dos meses en el Palacio Viejo.

Durante su estadía allí nunca apareció la Dama Blanca.

Sería superfluo enumerar las varias apariciones de este ser fantástico encargado por el destino de señalar la última hora a los príncipes de Hohenzollern. Basta agregar que cuando uno de ellos está enfermo o en peligro, la gente todavía supersticiosa en este punto de la historia local, se pregunta en un murmullo, no sin un leve estremecimiento de miedo: "¿Habrá aparecido la Dama Blanca?" El pueblo de Berlín ríe a esta leyenda, pero aún cree en ella. Estoy seguro que en estos momentos, a la hora en que baja la noche sobre el Spree, las personas que cruzan el río, al llegar al puente adornado con la estatua del Gran Elector, levantan sus ojos hacia la Torre del Sombrero Verde, para ver si pueden descubrir al través de las cerradas ventanas, la blanca forma cuya aparición significa desastre.

G. LENOTRE

(De "El Mercurio")

CIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telegrafo. Pasaje Jiménez, Local No. 5. E. A. Robles & Co.

PRUEBA GRATIS

DE LAS PASTILLAS DEL DOCTOR BECKER PARA LOS RISONES Y VEJIGA

Enviaremos una muestra de las Pastillas del Doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber:

Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, cistitis o hidropesía; incontinencia de la orina; dolor o ardor en el conducto al orinar; asientos o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almidón y otras amarillo como polvo de ladrilla; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; debilidad sexual; el orinar a ratos o de gota en gota; el tener frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras y seborrías; pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las "Pastillas del Doctor Becker para los riñones y vejiga". Envíenos diez céntimos en estampillas de correo, sin cancelar y le mandaremos gratis una muestra.

Al escribirnos ponga al final de la carta, con letras muy claras, su nombre y dirección completa.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con toda seguridad en las de Hermann & Zedden, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Nájera, San José; Rosario V. de Céspedes, Limón.

ap-5

DR. BECKER MEDICINE CO. DEPARTAMENTO C. R. 5. NEW YORK, E. U. DE A.

QUININA EN FORMA SUPERIOR

NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada caja.

Realización de propiedades

Por motivos de salud tengo que deshacerme de varias propiedades, que vendo muy baratas: 8 casitas frente a Don Máximo Chávez, producen \$ 77.00, precio \$ 5.500; 6 casitas 20 varas al Oeste del nuevo cuartel de policía; producen \$ 58, precio 4.000; un solar de 23 x 40, 600 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio \$ 2.500; un bonito chalet de madera en terreno de 25 x 100, 300 varas al Sur del Teatro Colón; precio \$ 8.000; dos casas, 400 varas al Este de La Lira, precio \$ 4.000; una buena casa, 100 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio \$ 4.500; 5 casas y 11 casitas, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, producen colonos 208, precio \$ 14.000. Condiciones de pago tan cómodas como usted quiera. Con poco gasto estas propiedades pueden producir mucho más y muy pronto valdrán el doble. Yo se por qué se lo digo. Informes en la casa número 259 detrás del Colegio de Señoritas.

Juan Knorr Hijos

Acabamos de recibir:

Chocolates, confites, galletas finas para navidad.

Sacos para café en oro y pergamino.

San José Costa Rica

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

GASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

Cuando Quiera Vd. Píldoras,

tome las de

Brandreth

Paramento Vegetales.

No son genuinas si no están en cajas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viscosas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Bilestia, Dolor de Cabeza, Váridos, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que almanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Heno verde, Afrecho de trigo, Maíz quebrado, Maíz de guinea Avena, Pienso Especial para bestias extranjeras
TOMAS FERNANDEZ & Hno.
Teléfono 198

EMPRESA DE TRANSPORTES

NANNE & CO.

TELEFONO 566

Cue ta con buenos wagones para transportar muebles Servicio esmerado

Cemento "ATLAS"

a \$ 13.00 barril y de diez barriles en adelante a \$ 12.75.

Vendo sul criolla y extranjera.

Juan Guillermo Zamora

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

Gran almacén

de

géneros y abarrotes

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica.

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

— TELEFONO 447 —

La Eureka en Puntarenas

Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Tostelería y conchas. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseo y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.

FERNANDO MAGEL

Administrador.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

QUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

En venta

Magnífico solar

propio para edificación

150 varas del Parque Central

Para tratar con su dueño, diríjase a EL IMPARCIAL.

¡EN 24 HORAS!

le transforman a usted un pafuelón o vestido viejo en nuevo, en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, Cuesta de Moras.

Precios bajísimos

Café de 1.

Alsina y Pérez Martín compran 4000 sacos, pagando el mejor precio al contado. Informarán en la IMPRENTA ALSINA.

La sesión municipal de anoche

Se acuerda: Facultar al Auditor General Municipal para que consiga la suma de 25,000 si es posible al 10 por ciento, para cubrir los pagos que han de verificarse urgentemente en estos días. Esta disposición es firme. (Proviene esa urgencia en gran parte de un crédito que le exigen a la Municipalidad cubrirlo inmediatamente).

—Reconsiderando el acuerdo XXX del acta anterior, se acuerda: Nombrar para componer el Cuerpo de Celadores de Higiene, auxiliares del Veterinario, a los señores Márcial Chaverri, Vicente Carmona, Antonio Hernández y Alberto Quesada.

—Se acuerda lo siguiente: Nombrar para Inspector de Aguas, a don Manuel V. Benzo, con la dotación mensual de \$ 100.

20.—Nombrar para Mecánico Municipal a don Eduardo Chamberlain, con \$ 90 de sueldo mensual. Estas plazas corresponden a la Sección del presupuesto correspondiente a Ingeniería.

—La Municipalidad, reconsiderando el acuerdo XXXII del acta de la sesión anterior, acuerda: 10.—Nombrar para integrar la Comisión Calificadora del Comercio durante el corriente año a los señores don Alberto T. Brenes y don Francisco Esquivel.

20.—Los señores comisionados Brenes y Esquivel llevarán por el trabajo que se les encomienda por razón del presente acuerdo, una vez que está terminado a satisfacción, la suma de \$ 250 cada uno.

La Municipalidad, en el deseo de fundar en San José una clínica antisyfílica, comparable a las que existen en las diversas ciudades europeas, a las cuales llegan los enfermos por su propia voluntad, acuerda: Establecer una clínica antisyfílica en la cual las personas pobres de esta provincia sean examinadas y tratadas, en la que todo trabajo será gratuito para el paciente; se hará un examen previo de la sangre de las personas que se presenten y se procederá a su examen al microscopio; se les someterá al tratamiento por el Novarsenbival o por cualquier otro tratamiento moderno; se controlará la eficacia del tratamiento por nuevos exámenes clínicos y reacciones de Wassermann; se llevará

Los giros de las elecciones

El sábado comenzó a pagar el Gobierno

El sábado se extendieron los primeros giros para pagar el trabajo de las elecciones; como ese día las oficinas públicas, cerraron temprano, aún cuando muchas personas leyeron la noticia en "El Imparcial", no tuvieron tiempo de abandonar sus labores e ir a efectuar el cobro.

Por esa razón ayer afluyó gente en número considerable a la Gobernación de la provincia, y el Gobierno comenzó a efectuar los pagos de lo que se debe por el cantón central.

El Dispensario Municipal para enfermedades venéreas

Un hermoso proyecto porque lie va en sí la salvación de una gran cantidad de personas que padecen esas terribles enfermedades secretas que matan almas y cuerpos y que degeneran la raza y los sentimientos, ha sido presentado a la Municipalidad capitulina por los jóvenes doctores don Codomiro Picado T. y don Rubén Umaña. Tan hermoso proyecto consiste en la creación de un dispensario municipal público, que se encargará de poner dignos a la creciente marea de las enfermedades venéreas que amenaza ahogar en su crecimiento toda nuestra salud pública. Es alarmante como esas enfermedades han invadido todo el cuerpo social costarricense y cómo a menazan extenderse y tomar aún mayores proporciones; ya han franqueado los umbrales de la capital y demás centros grandes de población para invadir los campos que es lógico suponer sean los menos expuestos a estos males, dado que allí hay relativamente mucho menos prostitución. Un sólo hecho puede demostrarnos que estamos al borde de un abismo: del examen de la sangre de una gran cantidad de mujeres públicas, se desprende el resultado flojoso y alarmante de que más de un 50 por ciento de ellas están contagiadas de estos males terribles entre los que ocupa el primer lugar la sífilis. Este mal es demasiado bien conocido por sus efectos desastrosos, que no solamente matan a quien la

ha contraído, sino que extiende sus males a los hijos, a las mujeres con quienes tengan relaciones íntimas propagando de esta manera un mal espantoso; los hijos de los sífilíticos son idiotas, de mentes, ciegos o paralíticos; tristes herencia que ningún padre quisiera dejar a sus hijos!

Como el proyecto de los jóvenes doctores Picado y Umaña tiene de salvar la comunidad de ese pulpo terrible, estamos nosotros al lado de ellos dispuestos a hacer campaña en favor de tan bien intencionada obra. En Estados Unidos y en Europa existen estos benéficos centros donde son atendidos gratuitamente todos los contagiados pobres, contribuyendo así el Estado a su propia salvación.

Entendemos que del proyecto que motiva estas líneas se ha ocupado la Honorable Corporación Municipal en su Asamblea de anoche; la comisión de Higiene de la Municipalidad ha verificado ya su informe elaborado por el competente Dr. Riquelme, quien aconseja algunas modificaciones al proyecto primitivo.

Cumplimos con un acto de verdadera justicia al aplaudir sinceramente y congratular a los inteligentes jóvenes Doctores don Codomiro Picado y don Rubén Umaña por haber elaborado un proyecto del que se espera tanto bien y tanto provecho.

Robo en alta mar

La secreta. en acción, da con los de la "Mano Negra" en esta ciudad

Ayer ancló el vapor "Camito" procedente de Kingston, el que gastó tres días y cinco horas para hacer la travesía, viro consignado a la United Fruit Co., pero es inglés. Su capitán es Mr. J. G. Pearson, cuto caballero muy celoso del cumplimiento de su deber y de hacer que se cumpla.

Bien, en Kingston el capitán Pearson recibió unos marineros del vapor "Coronado", de la misma Compañía y al mismo tiempo orden de interesarse de averiguar si entre los citados marineros se encontraba el autor de un gran robo cometido en perjuicio de unas efímeras pasajeras del vapor "Coronado". El robo consistió en unas pulseras con brillantes, un reloj y varias libras esterlinas,

en billete del Banco de Nueva Scotia y el Royal Bank. El capitán le suplicó al Comandante Soano para que le ayudara en la investigación de los hechos, pues ya tenían perdida la esperanza de dar con los malhechores. Todos los intentos en el "Coronado" y en el "Camito" habían fracasado.

Desde luego, el Coronel Soano entró en acción; dió sus órdenes bien combinadas y una hora después encuentra el primer signo misterioso y fue el siguiente: el muchacho Leopoldo Bonny andaba cambiando los billetes que fueron reconocidos y confesó junto con María Retana que unos machos eran los dueños de esos billetes. Igualmente de que habían visto el reloj.

Se informó al Capitán y este buen señor mandó formar la tripulación a bordo y se procedió por el Capitán a interrogar. Desde el momento el baliengo desapareció, yéndose a su camarote (a chequear algo). Además, fueron señalados el marinero W. E. Hall de haber entregado el dinero para cambiarlo, y a H. Nuringen de portar el reloj.

Se dió cuenta al señor Cónsul inglés, quien con la respectiva nota y cuerpo del delito serán regresados del vapor "Camito" dichos marineros al vapor "Coronado" y de ahí pasarán una temporada descansando.

Corresponsal

Limón, 29 de enero.

Operaciones comerciales

Gerardo Carvajal de San Ramón, le traspasó propiedades en \$ 2,800 a Pedro Solórzano Vargas.

Los bienes de la sucesión de Francisco Quirós Granados Solano, Soledad Solano Aguilar y María Estefana Quirós Solano le fueron adjudicados a María Valenciano y Elías Quirós Solano en \$ 2,050.

María Dolores y sucesión de Magdalena y Catalina Aguilar Valerín, de Cartago, le traspasaron bienes en 2,200 colones a Anibal Coto Aguilar.

Aguilón Bonilla Gutiérrez traspasó propiedades en \$ 10,000 a Jesús Pinto F.

Emilio Robert B. renunció un poder de Margarita Mata Brenes.

Andrés Venegas García cedió un crédito hipotecario a Alcides Chapatte B.

También hicieron transacciones Hermenegildo Badilla Salas de San Pablo de Barba; Ramona Miranda de Barba; sucesión Joaquín

Sáenz Reyes y Rafaela Flores Méndez, de Heredia; Bartazar Quirós Quesada, Ursulina Quesada, Jesús Fernández Villegas y Antonia Moreno, de San Ramón; Cayetano Madriz Orozco y Emilia Gamboa Pérez de San Mateo; Ninfa Rodríguez, de Palmares; José Vega Martínez, de Oreamuno; Francisco Solís, sucesión de Francisco Quirós y Fermín Moya, de Escazú; Juan Coll Sabater de Alajuela; sí; Oliva Alvarez, Juana Corrales, María Ramona Barrantes y Tomás Castillo de Turruyares; Arturo Portuñez, Juana Moya y Adán Umaña, de Cartago; Juan Rivera Murillo, de Tibás; Francisco Leiton, de San Jerónimo; Josefa González y Santiago Fernández, de San José; Rafaela Mora Salazar, del cantón de Mora; María Flores y Antonio Delgado, de Barranca; Antonio Barrantes y Ramón Godínez de Acosta; Ramón Lisandro Leal, de Orotina; Juan Trejos, de Puriscal y Ezequiel Chaves R. de Santo Domingo de Heredia.

Se extendió título posesorio a Basilio Chinchilla, de Poás de Alajuela.

SOCIALES Y PERSONALES

Después de una feliz operación fué trasladada del Hospital a su casa la señorita Ofelia Carmona.

—Estuvo ayer en ésta, procedente de Cartago, don Miguel Brenes.

—Sigue mejor de la dolencia que la aquejaba la señorita Margarita Cuervo.

—De Alajuela regresó el Lic. don Marco Aurelio Soto.

—Estuvo en Cartago, en los funerales de don Salvador Gudián, don Miguel Angel Monge.

—Hoy sale para Puntarenas a restablecerse, después de ser operado, el distinguido caballero don

W. R. Grace & Co.

SAN FRANCISCO, Cal.

OFRECEN: Abono para Café MARCA FORTUNA

en sacos de 140 libras americanas cada uno como sigue:

ABONO No. 1.	12 por ciento	Acido Fosfórico	5 "	Potasa.....	4 "	Nitrógeno.....	\$ 57. — oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 2.	8 por ciento	Acido Fosfórico	10 "	Potasa.....	3 "	Nitrógeno.....	\$ 62. — oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 3.	6 por ciento	Acido Fosfórico	6 "	Potasa.....	5 "	Nitrógeno.....	\$ 57. — oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.

Embarque de San Francisco, Cal., durante el mes de Febrero. Precios sujetos a las fluctuaciones del mercado. Todas las órdenes serán transmitidas por cable a San Francisco por el Agente General para Costa Rica, FELIX WISS. Apartado 171.

EL ECLIPSE de pasado mañana

Pasado mañana, según los cálculos astronómicos, debe efectuarse el gran eclipse total del sol.

Cualquier alumno de primaria sabe lo que es un eclipse de Sol. La luna en su revolución al rededor de la tierra se interpone entre nuestro planeta y el astro Rey, que por un momento oculta sus rayos. Cuando este suceso ocurre de noche (para nuestro país) el eclipse no es visible. Ahora el tránsito de la Luna se efectuará a las nueve a. m. hora siempre clara, y esa circunstancia nos permitirá observar en toda su espléndidez el instante en que el Sol quede oculto.

En otros países el suceso ocurrirá durante la noche.

En Bogotá (Colombia) este eclipse será verdaderamente total, a Costa Rica le corresponden las nueve décimas partes.

Repetimos que en un eclipse no hay nada sobre natural: de modo que las promesas, rogativas, etc., están por demás.

Sábese de señoras q' tienen concertados viajes a la Sabana es día, (por si ocurren temblores,) dicen ellas; otras han dispuesto encender velas a los santos.

Y no ha faltado quien haya ideado trasladarse a... Tres Ríos o a Curridabat, creyendo que el eclipse no alcanza a esos lugares.

Simplezas son estas, que no debemos detenernos en relatar.

El gran mal

Niños en la cárcel

Niñas pervertidas en el hogar

Es verdaderamente alarmante el desarrollo que entre nosotros van tomando los vicios; desde la embriaguez que mata las energías individuales y enerva el alma, hasta el juego y la prostitución a cuyas plantas perecen ahogadas en flor las más doradas ilusiones; todos esos males vienen minando con espantosa rapidez los sanos principios de austeridad y de virtud que nos legaron nuestros mayores y que han sido siempre el orgullo legítimo y acaso el más enaltecedor de los méritos que ha tenido nuestro pueblo.

Se oprime el alma al meditar sobre esta carcoma social que ha servido de tema a varios de nuestros escritores nacionales; ya no por la suerte de los que corren por esos extraviados senderos con el conocimiento pleno de que caminan con paso seguro hacia el abismo del descrédito, sino por esos frescos retoños que ahora se levantan ya cuyo cuidado tenemos que dejar mañana la prosperidad de la patria en el porvenir.

Todos los días hemos visto con tristeza aparecer en los umbrales de los cuarteles de policía hasta tres o cuatro menores de 10 a 12 años; la falta de asilos a casas de Reclusión de menores impide que esas criaturas, cuya inclinación perversa principia a manifestarse, sean reconcentradas en un lugar donde puedan corregir sus malos instintos y distraer sus ocios con el aprendizaje de un arte útil. Esto solo en lo que se refiere a los niños que recluye el cuerpo de policía diariamente, que en cuanto a las niñas, su condición no permite ver más que en sus propios hogares la descarnada silueta de una corrupción disimulada y oculta. Sabeis cuántas niñas crecen y se desarrollan a la miserable sombra de madres corrompidas y sin corazón? Visitad los barrios bajos de la ciudad y allí las encontraréis.

A los Maestros de la juventud les corresponde parte de estas responsabilidades; a los padres de familia también les corresponde parte de estas responsabilidades..... y Maestros y padres de familia deben unirse a fin de combatir sin descanso la inmundicia que amenaza el hogar costarricense.

Es verdaderamente alarmante el desarrollo que entre nosotros van tomando los vicios; desde la embriaguez que mata las energías individuales y enerva el alma, hasta el juego y la prostitución a cuyas plantas perecen ahogadas en flor las más doradas ilusiones; todos esos males vienen minando con espantosa rapidez los sanos principios de austeridad y de virtud que nos legaron nuestros mayores y que han sido siempre el orgullo legítimo y acaso el más enaltecedor de los méritos que ha tenido nuestro pueblo.

LABORES DE FOMENTO

Llegaron de Golfo Dulce Mr. Harp y el Doctor Geo. Sowerland quienes vienen muy satisfechos de la fertilidad de aquellas tierras. Informarán en tal sentido, según parece, a sus comitentes de San Francisco de California, quienes proyectan el traslado de 100 familias a ese lugar, así como establecer una rápida comunicación entre Golfo Dulce y Panamá.

carreteras de Guanacaste don José Ramírez Rosales.

Don Julio Rionse, ex-Director Técnico del Parque Nacional de Chapultepec (México) ofrece sus servicios al Gobierno.

Recurso de Hábeas Corpus

Ayer interpuso recurso de Hábeas Corpus ante la Corte Suprema de Justicia la señora Graciela Sánchez, que se halla recluida en la Cárcel de Mujeres de San José, por orden de las autoridades de Orotina, por el término de 60 días.

La recurrente asegura que es mujer de buenas costumbres, aplanadora, y que no ha dado motivo para esa detención. Se le pidió informe a la autoridad respectiva y hoy probablemente la Corte resolverá el recurso.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio Tipo de cambio a la vista sobre New York 125°

San José, Dic. 5 de 1915

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de \$500,000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes: Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m. Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.

Interventor General de Hacienda

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

PARRAFOS A GRANEL

Don Manuel J. Grillo nos par-
teja que se ha disuelto la Socie-
dad que bajo el nombre "Manuel
J. Grillo & Cia", giraba en Pun-
tarenas, quedando a su cargo, todo
el activo y pasivo. Agradecemos
la atención.

Salen para San Lucas los si-
guientes reos: Santana Vega Cam-
pos, Gregorio Solano Esquivel y
Juan María Mora Garbano; para
Puntarenas Moisés Bustamante y
Francisco Berroterán, indicados
como autores del robo ocurrido
en El Roble.

Prestó ayer el juramento de ley
Gordiano Monge Chinchilla, nom-
brado policial del distrito de La
Uruca.

El señor A. Araya V., encarga-
do de la administración de Higie-
ne en Puntarenas, acaba de regis-
trar el servicio; el distrito cen-
tral será asado los miércoles y
sábados; Pueblo Nuevo los días
lunes y jueves y La Punta los mar-
tes y viernes.

Regresaron de Santa Ana, en
donde fueron muy atendidos el do-
mingo por el Padre Zavaleta, los
boy-scouts de la Escuela Juan Ra-
fael Mora.

Los vecinos del cantón de Orea-
muno solicitan Médico del Pueblo
y en último caso quieren que los
visite el del Cantón Central una
vez a la semana.

Quéjase don Baldomero Murillo
de que no se le permite penetrar
al Mercado de Alajuela.

La Municipalidad de Alajuela
está dispuesta a arreglar el cami-
no que vaya de la ciudad al Sana-
torio; se le ha preguntado si har-
ría lo mismo a la de Cartago.

A las doce y media del día 5
de febrero se rematarán las pre-
ndas de plazo vencido en el mes de
octubre en el Monte Nacional de
Piedad.

La fiesta del domingo en Mata Redonda

Efectuóse anteayer la fiesta del
Niño Jesús de Praga en Mata Re-
donda. A las 9 a. m. salió la pro-
cesión que hizo un recorrido alre-
dedor de la plaza, oficiando en
ella el Presbítero Nafío y el subdiá-
cono don Rafael Casante.

A la entrada del templo de San
Francisco pronunció el discurso
oficial el caballero don Eladio Pa-
do, a nombre de la Junta Edifi-
cadora de dicho templo, y en ese
momento fué descubierta la lápi-
da conmemorativa que se colocó
en homenaje al Cardenal Cagli-
no.

Una vez dentro de la iglesia co-
menzó la misa solemne que fué ce-
lebrada por el Director del Hospi-
cio de Huérfanos de Cartago Pres-
bítero don Juan Marguiera, aso-
ciado del Presbítero Volio y del sub-
diácono señor Casante.

La misa fué cantada por un co-
ro de alumnos de la Escuela de
Música del citado Hospicio y al
cual acompañó el Presbítero Marguiera.

Terminó la fiesta religiosa a las
once y media.
La concurrencia fué numerosa.
Calculase la asistencia en más de
1.000 personas. Coches y automó-
viles desfilaron desde muy tem-
prano llevando gente a la Sabana.

Concluida la ceremonia religio-
sa quedó en exposición el Santí-
simo durante todo el día y a las
5 p. m. hubo Rosario y sermón,
habiéndolo subido a la cátedra el
Canónigo Presbítero Doctor Ricardo
Zúñiga.

También el sermón y rosario
llevaron al templo gran número de
fieles.

La Cámara de Obreros de Costa Rica

Dentro de poco el iniciador de
la Cámara de Obreros convocará
a una reunión al personal que inte-
grará la Cámara así como a gran
número de obreros para exponer-
les el proyecto de tan benefactora
organización.

Ese día quedará instalada la
Cámara la que se encargará de
organizar los festejos que se cele-
brarán el día primero de mayo
en ocasión de la Fiesta del Trabajo.
bajo.

Según informes que tenemos e-
se día va a ser uno de alegría, tan-
to para los obreros como para el
pueblo en general, pues son mu-
chos los preparativos que se hacen
para que la fiesta resulte esplén-
dida.

Así es que los obreros de gusto
pueden irse preparando para que
gocen de esos festejos.

Seguiremos teniendo al público
al tanto de la marcha de dicha
organización y fiesta.

Veraneo de los limonenses en la misma costa

Todos, cual más cual menos, pasan
su temporada

Por el momento todos saben que
los maestros están pasando su
temporada en el interior.

El Jefe Político de Talamanca
está de temporada en San José.

El Comandante Militar pasa su
temporada en Cartago.

Bien, esa clase de temporadas
las pasan todos y muy bien pasa-
das. Ahora viene otra clase de tem-
poradas y vamos al cuento; por
ejemplo, el Contratista de aseo de
ciudad pasará una temporada des-
cansando de ir a la Tesorería Mu-
nicipal los sábados por el giro
"aquel."

Otra temporada pasará el ami-
go don Paco, disponiendo lo conve-
niente para el mejor servicio de
aseo de esta ciudad.

El señor Agente Principal de
Policía de Higiene también pasa-
rá otra temporada dando nuevas
órdenes relacionadas con la nue-
va organización de esa oficina.
También las botas y la capa de

Polo pasarán una temporada más
llevadera descansando. De mane-
ra que mientras unos despliegan
gran actividad otros acortan el
paso y así pasan su temporada, es
decir, andando despacio y como se
ría algo cansado hacer una enume-
ración exacta, pues actualmente
hay unos en el Hospital, me abste-
ngo de hacerlo.

Otra temporada pasaron algu-
nos amigos jalando las orejas a
San Jorge, como también dan
cuenta en "La Información" de
que algunos adoradores de Baco
han dado en el grave error de
quebrantar la Ley del cierre domi-
nical, en razón de que la capturó
el domingo unos depósitos de li-
cor, así es que todos en conjun-
to pasaremos una temporada como
temperantes los domingos.

Corresponsal

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO
BROMO QUININA (Pastillas). Los
boticarios devolverán el dinero si deja
de curar. La firma de E. W. GROVE
se halla en cada cajita. Hecho por la
PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

A los veraneantes de San Isidro

De hoy en adelante habrá servicio de omnibus de
la estación del tranvía de Guadalupe a la población de
San Isidro y de vuelta de este lugar a Guadalupe todos
los días.

UN COLON EL ASIENTO

Para encargos: EMPRESA POLINI

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente Ud. débil o nervioso? =- Trasnóchó Ud?
Se agitó demasiado en el baile? =- Pretende casarse?

Pues beba

Poncho Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de
buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella
De venta en todas las cantinas

Viaje episcopal

Hoy debe salir para Heredia el
Ilmo. señor Obispo Dr. Storck,
quien oficiará mañana en la misa
Pontifical que ha de celebrarse en
el santuario de San José de la
Montaña. Después de la misa se
procederá al solemne acto de co-
locar la primera piedra del nu-
evo templo, cuyos planos fueron he-
chos en Alemania, por un arquite-
cto de fama.

A las 4 a. m. de mañana saldrán
de los pueblos vecinos a Heredia
numerosas peregrinaciones.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas merca-
derías en joyas y relojes; también artí-
culos de fantasía, en droches, anillos, etc.,
de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras,
surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALI-

Para la temporada de verano

En "La Tienda Azul" encontra-
rá usted la ropa más adecuada
para el campo y para el Puerto,
de telas ligeras perfectamente la-
vables y siempre de última moda.
Precios módicos, surtido varia-
do.

Antes de irse al campo visite
usted "La Tienda Azul."

de esta santa verdad:—"no existe,
no puede existir un millón que sea
honrado."

En un pobre artículo, escri-
to a vuela-pluma, llamé la aten-
ción sobre ciertos peligros del pe-
tróleo e insistí a los intelectuales,
a que estudiaran ese asunto de ver-
dadero interés nacional. Solamen-
te don Salomón Castro, a quien di-
rectamente interpele, se ha servi-
do contestar a mi llamamiento,
honrándome con conceptos que no
merecen y obligando altamente mi
gratitud.

No firmé mi artículo:—"¿para
qué?—Barto humilde es mi nom-
bre y ningún valor añadiría a la
cuestión: sin embargo, el señor in-
terceptor de "El Imparcial", queda
ampliamente autorizado para dar-
lo a quien lo solicite, aún cuando
me expongo a que algún agravio
de vaya con un mensaje donde
mis patrones para que me llamen
al orden.

El dilema que planteé en mi an-
terior escrito, queda en pie: o
esas fuentes de petróleo son la
octava maravilla del mundo y de-
ben beneficiar más eficazmente al
país, para librarnos de penurias y
congojas, o no son más que un so-
corrido pretexto, de que echan ma-
no los acaparadores de baldíos, de-
seosos de sacar la tripa de mal
año, como dice el amigo señor Cas-
tro, haciendo una especulación en
grande escala.

Hay que poner en claro el asun-
to. Es preciso demostrarle al pue-
blo con hechos y no con bonitas
frases, que en el Gobierno hay
músculo y cerebro suficientes para
despejar esas incógnitas tenebro-
sas.

Los intereses generales, deben
sobreponerse a los particulares.
AQUILINO

"CHICLETS"

Ya no es un pasatiempo el mascar
Chiclets como en un principio parta
del público creía.

Constantemente recibimos felici-
taciones de personas honorables, dán-
donos las gracias porque han tenido el
éxito anunciado por nosotros de que
MASCAR CHICLETS SIGNIFICA
NO PADECER DE DISPEPSIA.

Si usted está propenso a padecer de
esa enfermedad, ya sabe: mascque Chi-
clets.

Gold Palacios y Co., Agentes
Pasaje Jiménez, San José

SALON ARANJUEZ

Selectas exhibiciones cinemato-
gráficas todos los jueves, sábados
y domingos

Folleto de "El Imparcial", número 28

Lecturas escogidas

Los Noellet

hacían de ella una auxiliar preciosa
en aquella ocasión. Que se tratase de
coser un encaje, de arreglar un lazo de
cintas, de improvisar un vestido para
alguna comedia de salón, de componer
ramilletes para una fiesta o un ban-
quete, siempre estaba dispuesta y acu-
da al primer llamamiento de las se-
ñoras de Laubriet, contenta de pasar
algunas horas en medio de aquella ele-
gancia.

Pero en lo que menos pensaba era
en aquello!
Sentóse junto a la ventana y se pu-
so a llorar, con la cabeza entre las ma-
nos. Lloraba tantas horas de tranqui-
lidad, tanto valor perdido, tanta
ternura que para nada había servido...
¡Pobre sueño de amor! ¡Hacia tanto
tiempo que vivía de él, sin darse bien
cuenta del puesto que ocupaba en su
corazón! Había creído que en la ve-

mo esas semillas que caen en una nue-
va profunda y germinan en el seno de
los espacios vacíos, y se arrastran y se
elevan descomunalmente, hasta que lle-
gan a la luz: lo que de ellas se ve
exteriormente es poca cosa, una rami-
ta, una flor pálida; pero está llena la
sombra de su vegetación prodigiosa.
Todo había muerto ya. Pedro no la ama-
ba: amaba a la otra...

¡Oh! no, no iba a la Landehue, ¿Pa-
ra qué? ¿Para ver a la que amaba Pe-
dro Noellet? ¿para dejar adivinar al-
go de lo que sufría? ¿Qué necesidad
tenía aquella Magdalena Laubriet de
la dicha de los demás? Pero así es el
mundo: toda la felicidad para unos
y todo sufrimiento para otros. ¡Vamos,
esclava! ¡a trabajar! Ni siquiera tie-
nes tiempo de llorar. ¡Séntate en tu
banquillo, tira del peine, cansa tus pier-
nas en los pedales, amarra tu cuerpo
y tu espíritu a esa máquina, quédate
ahí, en la humedad de la bodega, hasta
que te venza el sueño brutal del agota-
miento, hasta que tus ojos se nieguen a
distinguir los hilos... y vuelve a em-
pezar mañana, y pasado mañana, y to-
dos los días, hasta la muerte, siempre in-
sana y solitaria!
¡Qué ironía!

Agitada y sintiendo hervir en su pe-
cho mil sentimientos de irritación, sa-
lió la tejedora del cuarto y bajó por la
trampa. Empezó el telar a crujir con
velocidad desordenada. ¡Tantas veces
había trabajado en aquel mismo sitio!
Brillaba la madera que rozaba su ma-
no desde hacía años. Cuando la hubo
tocado se sintió encadenada a aquella
dura faena, y su primer sentimiento
fue una repugnancia de la vida, una ra-
bia sorda de no perder sacudir el yuyo
de miseria que la oprimía.

Debióse largo tiempo impotente,
contra la desgracia que la hería.
Hízola sonrojarse, sin embargo, una
mirada que dirigía al viejo crucifijo de
yeso, cuya blancura resplandecía en la
sombra de la bodega, encima de los
tonos donde se amontonaban las ma-
dejas de hilo. ¿Qué había sido de la
joven a quien citaban como un modelo
de valor? ¿Aquella Amalia Rainerete de
antño, tan animosa y tan recta? Se
avergonzaba al pensar en ello.
Además, ¿era acaso una virtud ocu-
lta de esos instrumentos del trabajo dia-
rio, algo de nuestras horas tranquilas,
que los peregrinos y ellos nos devuelven
un día? ¡Observó que poco a poco iba
volviéndose mejor. El telar, empujado

menos bruscamente, volvió a recobrar
su ritmo acostumbrado. Empezó a sermo-
near a Amalia, representándole, con su
monótono crujido de todos los días, que
hacía mal, que siempre había sido muy
paciente, muy dichosa y alegre, aún
en medio de su pobreza, antes de que
hubiese entrado aquel amor en su to-
razón.

Ella se iba convenciendo de esto. Lo
acariciaba con suavidad, como para con-
solarlo de los malos tratos que le ha-
bía hecho sufrir. El se tornaba cada
vez más dócil. Y cuando llegaba junto
al pecho de Amalia la barra del peine,
brillante como la cera, despedía un pa-
lido de luz.

¡Bien conocía Amalia la humildad son-
risa de su compañero de trabajo! Y
sintióse de pronto bastante fuerte para
tener una voluntad, para sacudir aquel
abatimiento y aquella cobardía. Detuvo
un instante el telar y dijo a media
voz, lentamente, como si hubiese podi-
do oírlo:
— Iré al castillo a pesar de todo!

En la cocina de la Landehue, encon-
tró a Marta Laubriet, sentada ante una
mesa cargada de montones de flores y
follaje. No estaban allí Magdalena, y
experimentó la tejedora esa satisfac-
ción que sentimos cuando se aleja de
nosotros la ocasión de un sacrificio. Re-
cibióla Marta con su buen humor algo
brusco.

— ¡Séntate ahí! le dijo. La Providen-
cia te envía. Ya van tres veces que
vuelvo a empezar esta canastilla de
margaritas; pero no consigo hacer na-
da con estas flores del campo. Es cosa
fuya; tómalas todas. ¡Toma, toma, a-
quí están!

Y echó el montón de margaritas
sobre el delantal blanco de Amalia, so-
bre sus hombros, sobre su cofia. ¡Esta-
ba cubierta de flores, la tejedora! Esta-
ba recogida, las reunió ante sí; y rápida-
mente, con decisión que indicaba una
hábil obrera, empezó a clavar uno por
uno en la arena de una jardinera, los
tallos que cortaba a medida, del tama-
ño conveniente, con un cortaplumas.

Cundíale el trabajo y se formaba poco
a poco la canastilla blanca y dorada.
Por su parte, Marta, que manejaba flo-
res cultivadas en el jardín o en la es-
tufa, más pesadas y de gracia más som-
bría, trabajaba igualmente bien. Idea-
la agrupamientos felices, disponiendo
hábilmente los racimos de flores co-
lonantes, se alejaba o se acercaba para
apreciar el conjunto, y preguntaba a
Amalia: ¿Está bien? ¿qué te parece?

No iba más allá la conversación en-
tre ambas jóvenes. Así lo prefería Ame-
lia: tenía ésta escasamente el valor
necesario para llevar a buen fin su tra-
bajo, sin dejar de pensar en él. Porque
no podía librarse de esa obsesión produ-
cida por el sufrimiento demasiado re-
ciente, obsesión que se apodera por
completo de nosotros y clava su garra
en los mismos pensamientos por los
que creíamos huir de él, torciéndolos a
nuestra guisa, afilándolos de un mo-
do inesperado, para atormentarnos con
ellos. asta las cosas más fútiles le ha-
cían sufrir. Y si Marta decía: "Tuvi-
mos anoche una tormenta al venir; ¿y
ustedes, la tuvieron aquí?", se acordaba
Amalia de su hermoso sueño de la no-
che, del despertar, y de la burlona can-
ción de la gotera, que cantaba: "¡Así
florecerá! ¡Mientras! ¡mientras!

Oyóse una voz argentina que daba
una orden a un criado al otro lado de
la ventana. Y cuando percibió aquella
voz y aquel paso altanero que subía
la escalinata de la casa, se puso Ame-
lia blanca como sus margaritas.
Entró Magdalena Laubriet.
Amalia experimentó perturbación tan
grande, que la vio abrir la puerta, en-
trar y acercarse a la mesa sin poder
siquiera abrir la boca para dirigirle
una palabra de saludo. ¿Qué soberana
elegancia! ¿Qué bien le sentaba a Ma-
dalena aquel traje azul! ¿Cómo salía la
cabeza, imperiosa y fuerte, del escudo
del cuello! ¿Desgraciada Amalia! ¡po-
bre tejedora de lienzo! ¡qué distancia
de seducción entre ella y tú! Por más
que hagas, aquel a quien amaste no te
amará nunca. Mira como se acerca ad-
mirada al ver tu trabajo, con esa ele-
gancia que tiene por instinto, y gracias
a la educación refinada que ha reci-
bido.

— Pero si es una preciosidad tu ca-
nastilla, Amalia! ¡Yo que soy tan torpe
para esos arreglos de flores! ¿Cómo ha-
ces?
Amalia dominó su turbación, y na-
da, a no ser un ligero temblor en la
voz, indicó la lucha interior que le
agitaba. Respondió algunas palabras
sin dejar de trabajar. Empezó Ma-
dalena a revolver entre la verdura con

Pro-Cahuita

La odisea de un pueblo?

El progreso es el estandarte de la civilización.

Apuntes para la historia patria

Corrían los tiempos de la conquista sin que por aquel pueblo de indígenas se asomara cristiano alguno a no ser Colón, que en su marcha dejó la estela de su mano por aquellos mares cuando andaba en busca de un camino más corto para ir a las Indias.

Solamente los Caites o Cahuitas indios, eran los pobladores de aquellas feraces tierras que hoy día forman un emporio de riqueza, la que de aquí, de este puerto, divisamos como una tierra de promisión allá en el confin de la costa que está al alcance de nuestra vista. Son muchas las familias que se han ido tras de ese pueblo que les ofrece un porvenir más seguro que el que pueda ofrecerles esta ciudad. Una Naturaleza pujante que espera no más que el sudor de la frente de los hombres de buena voluntad para devolverlo convertido en oro en forma de toda clase de productos de la agricultura.

Como base encontró, uno de los fundadores de aquel pueblo, una inmensa cantidad de cocales que le fueron suficientes para sostenerse por el todo el tiempo necesario para preparar el terreno y recoger sus primeras cosechas y así ir atesorando de manera que hoy día después de cuarenta años posee más de cinco mil palmas de coco y grandes porciones de terreno cultivados de cacao, bananos y árboles frutales y todo eso lo saben los limonenses, porque todas las semanas vienen las lanchas cargadas de esos productos que provienen o tienen origen en aquella tierra feliz.

Hace ahora tres años una avalancha de gentes se dieron cuenta de los tesoros de esa tierra y cada uno pensó en ir a situarse en el mejor lugar, solamente que no se acordaron del hombre que luchó con las inclemencias del tiempo y contra una Naturaleza virgen en medio de una soledad de ermitaño por años de años. Andando el tiempo, multitud de colonos encuentran que Cahuita es la tierra prometida y que marcharse a esos lugares no es expatriarse, por el contrario, una segunda patria llena de vida, y propicia para desarrollar afectos profundos. (Ni qué Max Soto Hall.) Bien, todo eso está muy bueno, pero lo que si no pensaron, es que ese Paraíso era formado por la voluntad inquebrantable de un hombre que con una hacha en la mano derribó árboles y salvó montes para plantar primero su tienda. Adquirió así la posesión y por consiguiente, debía adquirirse cualquier derecho de su propietario que lo es el señor William Smith, y aquí empieza el cuento de la Odisea, pues el señor Smith no quería dar sus tierras cultivadas para que construyeran sus casas los colonos, sino a muy altos precios, que imposibilitaba a los pobres el derecho sagrado de construir su choza en la milla ma-

ritima, pero hubo un hombre en la tierra que osó protestar y está su protesta levantada ante los hombres de buena voluntad, para que sirva de ejemplo a todos aquellos que quieran seguir sus huellas. Dice así, ese documento, que deberá figurar en un cuadro de oro en el salón público de aquel pueblo, para que diga a las generaciones venideras qué hicieron nuestros antepasados y a la generación actual.

Dicho documento, que es una carta que junto con el acuerdo respectivo dado por el Municipio de 1923 se transcribe en forma de certificación:

"El Secretario, etc., Certifica: que al folio 60 del Libro de Actas del Municipio de Limón de 1913, se encuentra el artículo X de la sesión 11a. ordinaria celebrada a las 7 p. m. del 7 de marzo de 1913, con asistencia de los regidores don R. Joaquín Arias, Presidente; don Ramón W. Mora, don Carlos Johanning y suplente Juan Ramírez. Asistió el señor Gobernador don Gerardo Lara. Dice así: "El señor Gobernador dió lectura a la siguiente carta: Señor Gobernador de Limón. Muy señor mío: Por queja de varios vecinos del Bloff, haciendo presente que desean construir en terrenos del señor W. Smith y habiéndole hablado al señor Smith para que les venda un pedacito para la construcción de esas, él se niega a prestar y vender de ninguna manera. Le estimaría me diga como se puede hacer en ese sentido, pues los terrenos son de la milla y el aumento de poblar donde quiera es su grado, siempre que se indemnice el trabajo y la plantación. En espera de su mejor parecer con todo respeto y consideración quedo de usted su muy atento y S. S.—El Agente de Policía, José María Gamboa."

El señor Gobernador leyó la siguiente proposición: "Para promover el progreso y ensanche de Cahuita y aumento de población, deseo que la Municipalidad acuerde trazar una cuadrante de población en Cahuita y pedir o solicitar del Gobierno que es el dueño de la Milla Marítima le done el terreno necesario o sean 15 hectáreas, siendo de cuenta del Municipio la indemnización de los perjuicios que se causen a los actuales poseedores; los gastos se podrán resarcir del precio en que se vendan los lotes del cuadrante. Se acordó: Aprobar dicha proposición y autorizar al señor Gobernador para hacer las gestiones necesarias ante el Supremo Gobierno, para que done las 15 hectáreas siendo de cuenta de la Municipalidad los perjuicios que se causen a los actuales poseedores."

Nuevo Corresponsal

(Continuará)

Agua Caliente de Cartago

Este pintoresco pueblo está actualmente de gala. Aparte de que has ido elegido para veranear por distinguidas familias como las de don Ricardo Pacheco, don Marce lino Robles, don Serafín Daver y otras, es visitado constantemente por gentes de todas partes.

Es un continuo ir y venir de transeúntes a pie, a caballo, en coche o en automóvil, día y noche. Da gusto ver a cada momento los grupos de personas serias, de niños, de jóvenes o de señoritas que en alegre charla se dirigen especialmente a la finca preciosa de "La Quinta" de los señores Pirie y Pacheco.

En este poético lugar se goza de todas maneras. Se improvisan bailes, hay hermosas pilas llenas de agua que convidan al baño, frutas, frescas arboledas, agradable trato por parte de los dueños y trabajadores de la finca y en fin, que este es el lugar propicio para dar expansión al espíritu, por los pintorescos paisajes y demás circunstancias de que está poseído.

El público sensato debe guardar sincera gratitud hacia los señores Pirie y Pacheco por la honradad con que brindan su rica finca a los visitantes.

Gratitud debe haber también para el Supremo Gobierno y la Honorable Municipalidad, que dispusieron la construcción del camino macadamizado, que trae al distrito vida y prosperidad.

Corresponsal

Enero 26 de 1916.

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia

¡Sal! ¡Sal!

AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a \$25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Museo de la guerra en Petrogrado

En Petrogrado se ha organizado una interesante exposición de trofeos de guerra. Esa exposición, debida a la iniciativa privada, ha sido instalada en los inmensos salones del Almirantazgo. En ella pueden verse los objetos más diversos procedentes de la guerra actual.

Uno de los trofeos más extraordinarios es, sin duda, una mina flotante alemana que se alojó en la hélice de un vapor ruso, en donde quedó anclada como por milagro, sin causar daños. Se ve también un casto alemán de soldado de la guardia, al que un shrapnell le arrebató un trozo al mismo tiempo que la parte de la cabeza de su poseedor.

Los cascos prusianos tomados al principio de la guerra; están constituidos con hermoso cuero, con ornamentos de bronce dorado, pero los recogidos recientemente, son de calidad inferior y aparecen contruidos con una especie de tela impermeable con guarniciones de zinc. El cobre, como el cuero, han llegado a ser raros y apreciadísimos en Alemania.

En la virtud del Emperador han sido reunidos numerosos periódicos y cartas recogidas en los campos de batalla. Tres de esas cartas están firmadas por el Emperador Guillermo, una escrita completamente de su puño y letra y dirigida al Comandante General de Libau, que cayó prisionero de los rusos.

En la exposición figura igualmente la colección casi completa de las proclamas alemanas y austriacas lanzadas desde los aeroplanos y escritas en diferentes lenguas: polaco, austriaco, turco y hasta yiddish. (De "L'Information Universelle")

VENDO

una casa de madera con 4 cuartos, en buen estado. También vendo un jardín grande que colinda con la casa. Todo mide 2.100 varas cuadradas. Situado 50 varas al Sur de la Plaza de San Francisco de la Sabana. Entenderse con el Dr. M. FISCHER, cerca del Banco Internacional.

AVISOS MUNICIPALES

Cantón Central de San José

Se exime de toda multa a los deudores atrasados que cancelen sus cuentas dentro de un mes a partir de esta fecha. Transcurrido ese término, el Procurador Municipal hará el cobro respectivo.—Enero 25 de 1916.

Se alquila en \$ 50.00 mensuales la casa de propiedad municipal, que fué de don Gregorio Richmond, contigua a la cervecería de dicho señor, frente a la antigua Cárcel.

Ningún empleado municipal podrá cobrar suma alguna por trabajos que de algún modo se relacionen con las labores a su cargo.

La Auditoría Municipal recibirá diariamente, de 12 a 2 p. m., toda queja o reclamo que el vecindario se crea con derecho a hacer respecto de los servicios municipales o de la conducta de los empleados que los cumplen.

Aviso

La Municipalidad de Siquirres vende una aplanadora de calle marca "Kelly Springfield" número 1882, motor de gasolina, de 12 toneladas de peso, y con bomba propulsora, y un juego de 18 piezas de repuesto de las más necesarias.

Una quebradora de piedras con muelas de repuesto. Con capacidad de 12 toneladas y da tres diferentes tamaños.

Una instalación para alumbrado de acetileno, con accesorios y tubería completas, todo en perfecto buen estado. Para precios y condiciones entenderse con el señor Jefe Político.

¡Avisó importante!

NUEVOS CUPONES

Llamamos la atención del público hacia los CUPONES COLORADOS que de hoy en adelante estamos empaquetando con los cigarrillos "LA SUERTE". Cada uno de estos cupones colorados tiene el valor de tres cupones azules. Por ejemplo: un premio que vale 300 cupones, lo daremos de 100 cupones colorados, o 50 cupones colorados y 150 cupones azules.

Para facilitar el cambio de cupones, sirvase no mezclar los azules con los colorados.

REPUBLIC TOBACCO Co.

SAN JOSE

Fabricantes de los cigarrillos

"LA SUERTE"

26 de Enero de 1916.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES • EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York 80 Front Street

San José, C. R.

2a. Avenida Oeste No. 10

Manteca del país en latas
Carne salada --Salt Beef--
Jamones y Tocinos
Bacalao fresco -- Aceites finos
La India TELEFONO 198

Espacio reservado para la Compañía Nacional

"EL SOL"

Se venden

dos casas de alto, comerciales, admirablemente situadas, en Limón, cerca del Parque Vargas.

ENTENDERSE CON LAS OFICINAS DE "EL IMPARCIAL"

RELOJERIA ALEMANA

Aviso a mis amigos y favorecedores que acabo de recibir nuevo surtido en

ALHAJAS DE ORO Y JOYERIA FINA.
RELOJES DE ORO, PULSERAS DE RELOJ, ETC.,

los que ofrezco, conforme al cambio bajo, a precios módicos.

Luis Siebe.

Bettina de Holst

Ha recibido nuevas formas de sombreros, flores, telas de seda, velillo negro, telas para vestidos de baile, etc., etc.

Un surtido de telas negras de seda. Especialidad en telas de novia.

— AVENIDA I ESTE No. 578 —

Por el Aserradero de Wolf.

ESTE ES EL MEJOR REFRESCO - PIDALO



Guarde la tapita

SAL SAL

A los precios más bajos de plaza se venderá desde mañana en adelante mi sal en "El Mercadito" de San José.

ROSA SANABRIA M.

— TELEFONO No. 41. —

Manzanillo, enero 6 de 1916.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

SIDRA CHAMPANA

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935,

San José,

Teléfono No. 190.

NERVIOS

Su función está sometida a muchos trastornos, cambios y fenómenos; y como de ellos depende particularmente la vida moderna, el uso del TONICO del Cerebro y Nervios, Cordial de Cerebrina Urici se impone, porque ha restablecido tantos enfermos que es constantemente aconsejado por los médicos.

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

NEGOCIO:—Para el desarrollo de una fabricación en marcha se necesita 4,000 colones. Sirvase dirigir las propuestas al apartado No. 318, bajo las iniciales E. N.

SE NECESITA una prensa de pedal que también se pueda mover por electricidad con algún material de imprenta para remiendos. Preferible "Minerva". Pago: mitad al contado y mitad a plazo. Para ofertas dirigirse a la Administración de "El Imparcial".

SE COMPRE una cocina eléctrica en perfecto buen estado con 3 o 4 huecos. Ofertas dirijase al apartado de correo número 2.

SOMBRETEROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO:—En la Administración de EL IMPARCIAL se vende papel de periódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos y de 50 libras en adelante a 6 céntimos la libra. — Cartón superior para moldes de sastre, costurerías, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

SE DESEAN dos hombres para un trabajo especial de propaganda a comisión y sueldo. Dirigirse a José Santalucía, calle 1a. Norte, 49 (contiguo a EL IMPARCIAL).

SE VENDE un piano Kolt y una máquina de coser. Para informes dirigirse a doña Paulina de Salazar, 150 varas al Norte de la Estación del Pacífico, frente al serradero del Doctor Justiniani.

REMITIDO

Carne abarrotada

Después del embargo hecho en las carnicerías de don José María Murillo antes de vencerse el plazo de la obligación, los interesados en arruinar a ese caballero, han agotado sus esfuerzos para absorber el negocio de carne y establecer un gran monopolio de ese artículo con grave perjuicio para el público consumidor. Estos señores ofrecen mucha carne a poco precio, de modo que están sufriendo ellos más pérdidas que las que quisieron hacer soportar a los demás. Ahora hay carne hasta para regalar. Lo bueno sería averiguar si ellos son quienes pierden el valor de las carnes demeritadas o en realidad tales daños los padecen los ganaderos que dan al crédito las reses que destazan tan solo por lujo y rivalidad. Han pretendido quebrar a carniceros que deben poco, olvidándose de que ellos adeudan muchos militares más de pesos sin tener arraigo ninguno con qué responder.

En San José se come ahora carne muy barata; pero si el monopolio que se busca lograra organizarse en forma, ya veríamos hasta dónde subiría el precio de ese alimento de primera necesidad.

Podrá el público agradecer como un acto de generosidad de esos señores la baja de la carne?

Que respondan los acreedores de ellos, únicos que saben cómo es la cosa y únicos que contribuyen con su capital a que se derroche la carne hasta la prodigalidad. Con razón dice el adagio: "Lo que no nos cuesta, hagámoslo fiesta".

UN ESPECTADOR.

El herido de anoche

El Comisario del Zapote Antonio Rodríguez presentó ayer al ciudadano José María Poveda a la Segunda Sección de Policía e informó que Faustino Castro había herido a dicho señor Poveda, quien presentaba una terrible lesión en la cabeza.

Ocurrió el hecho en la calle de Desamparados, en el sitio denominado María Aguilar.

En esta trifulca figura un comisario. El herido es cuñado del herido.

MANY BRITISH HOMER PIGEONS HAVE BEEN KILLED AND OTHERS HAVE BEEN WOUNDED.

London 30th.—The War Office reports that many homer pigeons, which have been used for naval and military purposes, have been killed or have arrived wounded.

THE FREEZING OF THE RUSSIAN RIVERS IS EXPECTED TO BRING ABOUT GREAT DEVELOPMENTS.

Paris 30th.—The "Temps" correspondent along the Russian front says that the relative inactivity of the Germans is due to the difference of opinions existing between General von Hindenburg and von Falkenheim. The first of these two generals asks for a general offensive while the second one prefers a massing of the Teuton forces in the Balkans.

Great interest has been aroused by the freezing of the Dvina river as the Germans were anxiously awaiting for this to happen in order to cross it.

At several narrow points the waters are already frozen and in the course of the last few weeks several skirmishes have taken place at these points. Several of the tributaries also allow the pass of the German troops and this have attempted to cross at several places, but the Russians have repulsed them at the point of the bayonet without having to make use of their artillery which is excellently mounted on the banks of these rivers. Although these preliminary engagements are becoming more frequent and are being fought on a greater scale they have been or less important and as soon as the Dvina freezes a great battle will be fought.

OWING TO THE FOG THE ZEPPELINS WERE ABLE TO GET AWAY AFTER THE RAID ON PARIS.

PARIS 30th.—The fog blurred the light from the powerful reflectors and allowed the zeppelins to get out of range of the guns but many aeroplanes gave chase. Last night the Germans made an attack against our positions to the south of the river Somme, opposite Dompreux, but on two occasions their infantry was repulsed. Nothing of importance has taken place along the balance of the front.

GREAT BRITAIN WILL REFUSE TO DISARM HER MERCHANTMEN.

LONDON 30th.—The Weekly Despatch says that the next Budget will impose a tax on all theatres, concert halls, moving-picture shows and other entertainment places and will also impose an import duty of 33 per cent on all imported pianos and motor cars.

The remarks made by the newspapers show that Great Britain will refuse to disarm her merchantmen. It is said that the authorities believe that to deprive vessels of their stern guns would be equal to depriving them of their legitimate right of defence, which is due them in accordance with International Law. If the United States should insist on disarmament this would only lead to the exchange of opinions.

MONSTER AEROPLANES BEING BUILT IN THE UNITED STATES FOR THE ALLIES.

WEST POINT 20th.—Wardrop, editor of the "Aerial Age", says that a number of aeroplanes are being built for the Allies in the United States which have a capacity of six tons, a speed of 75 miles per hour, with a radius of 600 miles, 7 motors, 100 horse power and each one of them will carry eight passengers, 700 gallons of gasoline, 60 gallons of oil and 100 of 3,000 pounds. The total load that can be carried in one of these machines is 21,000 pounds. Their expansion will be of 133 feet and their length 68 feet. Each of them carries a new receding 9 centimetre gun which simultaneously fires two shots.

"I'M PRO-GREEK LIKE WILSON IS PRO-U. S." SAYS KING CONSTANTINE

Athens, Jan. 28.

"I hope you will make the people of the United States understand that I am no more pro-German than your President," said King Constantine, in an interview with an American correspondent.

"I am pro-Greek, just as your President tries to be pro-American. It is one of the saddest evidences of the blind hatreds and prejudices evoked by this war that people who should, and in their sober senses do, know better, insist upon imputing to others motives which they never could conceivably have entertained."

The King's statement was made in communicating to the correspondent an important declaration of his policy which he had given to a representative of the Lokalanzeiger, of Berlin. This declaration was made with a view to clearing up any misunderstanding respecting his intentions which may exist in Germany.

FURTHER COMPLICATIONS DEVELOPING IN MEXICAN POLITICS.

VERACRUZ 30th.—Reports from Queretaro state that a clash is expected between Carranza and Obregon; that the latter is preparing to offer armed resistance; that persistent rumours are current that the Madero family is taking an active part in Mexican politics. Full support will be given the Obregon faction which are operating to the south of Chihuahua; the leaders in the north will support Obregon.

UNITED STATES TO SEND ANOTHER NOTE TO GERMANY IN CASE DEMANDS ARE NOT GRANTED.

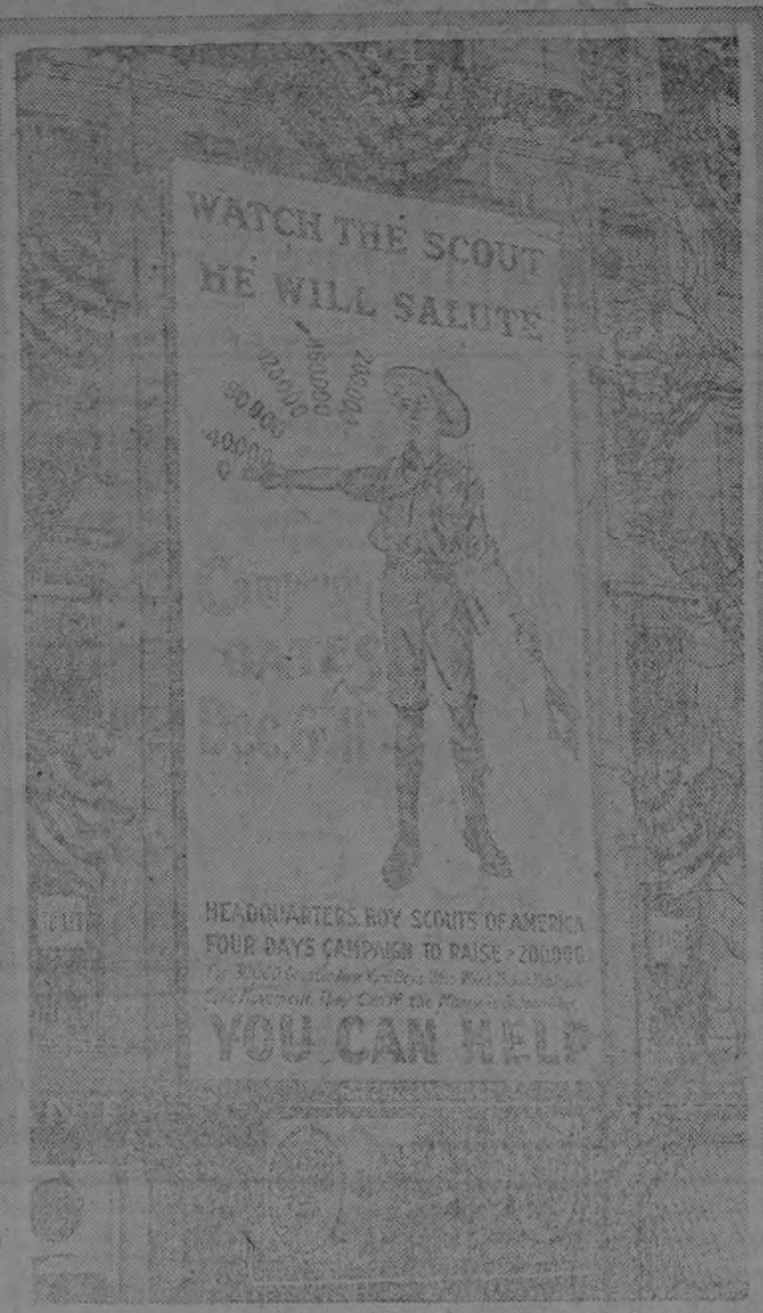
WASHINGTON 30th.—It is said that another note will be sent in case that Germany does not yield to the demands. Secretary Daniels signed a memorandum for the establishment of wireless communication between the United States and the South American republics. It will be submitted to the delegates of the wireless conference which was held in connection with the Pan-American Congress.

ADDITIONAL DETAILS ON THE ZEPPELIN RAID ON PARIS.

PARIS 30th.—Another air raid took place last night. Another one has been announced to take place this evening. The number of dead as the result of this raid reaches 25; several persons were also wounded; the dead are being identified at the morgue; none have been identified at the City Hall; most of the wounded are being nursed at the hospital. President Poincaré, M. Viviani, Laurent and Mithouard visited the wounded and made them presents. The Municipal architect is making an estimate on the damage caused and also on the urgent repairs necessary. A large crowd has been visiting the scene of the catastrophe. Bystanders and intruders are being driven away by the police. Many members of Parliament and of the Municipal Council have paid visits to the buildings and property which was destroyed.

VIOLENT ARTILLERY DUELS ARE TAKING PLACE IN CHAMPAGNE.

BERLIN 30.—(By way of Sayville). Violent artillery duels are taking place in Champagne. Along the balance of the front artillery activity has been moderate owing to bad weather. Toward the afternoon the weather cleared and the French directed a violent fire against our front to the east of Pute-Monson, but we succeeded in checking their infantry's advance.



This cut shows the largest boy in the world which forms a notice set up on the side of the City Hall by New York's boy scouts. This has been done in connection with the collection of \$200,000 which the boys indicated to defray the expenses of that association. Every time one hundred dollars have been collected the boy politely bows to the onlookers.

THE ROMANIAN CABINET IS ON THE VERGE OF A CRISIS AND THE PREMIER'S RESIGNATION IS MOMENTARILY EXPECTED.

BERLIN 30th.—Reports from a Czernowitz state that the Roumanian cabinet is on the verge of a crisis; that the resignation of Premier Brătianu is momentarily expected; that the policy to be followed in the future is unknown as long as a new cabinet is not formed. These rumours have been received with reserve. Reports from Bucharest state that a prominent Roumanian personality said to the "Azeg" correspondent: "In Roumania there is two distinct opposing parties and that is why Roumania will never attack the Teutons; sympathies and antipathies are to be found only on the streets of Bucharest and the only thing that Roumania has in mind is her own welfare."

THE NEW CONTINENTALS

In his annual report Secretary of War Garrison asks for 500,000 men, rebukes his critics, and puts his faith in the plan of a Continental Army. The need of expansion is clearly expressed in this sentence: "If the nation requires certain service and offers the most favorable opportunity for the citizens to furnish such service, and notwithstanding that it cannot secure such service it must then resort to some method of compelling the service". He has sanguine hopes, however, that a Continental Army can be upbuilt, its members drawn from private life, put through intensive training for short periods, and be made subject to the country's call in time of national peril. There should be 400,000 Continentals.

It is proposed to supplement the army that is constantly under arms by a force of 400,000 men raised in increments of 100,000 a year, obligated to devote a specified time to training for a period of three years, and then to be on further for a period of three years without obligation excepting to return to the colors in the event of war or the imminence thereof. For the purpose of convenience this force has been designated the Continental Army. It is proposed to recruit it territorially according to population; to have it subjected to short periods of intensive training; and in addition to what officers may be developed from its own operations, to obtain officers for it from those who have served in the National Guard, those who have served in the United States Army and are no longer upon its active list, and those who, by training acquired in colleges and schools or in the other ways, have become equipped with sufficient military information and experience to make them available, and in the ways above more particularly described.

GORIZIA AND ITS BATTLE FRONT

Campaign on the terraces of the Julian Alps to December 1915.

Tolmino, Gorizia, and Trieste are the keys to the door of Klagenfurt and Vienna. In 1797 Napoleon needed one. Gorizia, which had taken him to within 100 miles of the Austrian capital, when peace cut short his march. But tactics, if not strategy, have changed since then. Now, on account of gigantic howitzers and long-range naval guns, the key of Gorizia would be useless without those of Tolmino and Trieste.

Will the first sign of exhaustion among the Teutons be betrayed by the taking of Gorizia? Insistent reports from neutral diplomatic sources have been to the effect that Emperor William's recent visit to Vienna was to denounce Emperor Francis Joseph from concluding a separate peace with Italy. That he could not do this without the concurrence of all the Entente powers was emphasized by Baron Sonnino's statement in the Italian Parliament on Dec. 2 that Italy had signed the joint treaty of the powers pledging not to conclude a separate peace. Meanwhile, on Dec. 1, the official Austrian report contained the significant words that, if humanly possible, the Italians "will, at all cost, force a victory near Gorizia".

Italy had thus far not to be making much progress in her campaign. The reason is obvious. The superiority of defensive operations by trench warfare had been demonstrated in France long before Italy declared war on Austria. To her immense natural advantage accrued from having the Alps as her boundary line, which must be scaled and pierced by an invading Italian army, Austria had time to fortify them with formidable trench works. The Isonzo, her most vulnerable line, is defended by the powerful terraces of the Julian Alps, rising on three sides before Gorizia, the plateau of the Carso forming the southern tier. Now the town and spur of Podgora, which gives command of Gorizia, are in Italian hands, and the heights of Oslavia, which also dominate the bridgehead, have been taken.

Had Austria's forces not been worn very thin by withdrawals to many fronts the Isonzo could have been easily defended, and Piava and Moson would never have been yielded to Italy. At the present juncture Italy has made impossible what should have been a formidable invasion of her own territory from the Alps, and, having pierced Austria's Isonzo line at the centre, she is preparing either to force a retreat of the inferior Austrian troops—Austria's best troops were long since destroyed—or to roll them up and defeat them in detail on both flanks. This, possibly, explains the perturbation of Emperor Francis Joseph.

The town of Gorizia is like the orchestra of a Greek theatre, the stage being the vast rolling field stretching southward, on the east Isonzo, to the foothills of the Monte San Michele, while the audience may be imagined as occupying the half-encircling mountains to the west, north, and east—the three summits of the Podgora heights.

Into this audience the Italians suddenly threw themselves on Nov. 23, and secured what may be considered a box commanding the entire auditorium as well as the broad approach across the stage. It was then that they captured the highest of the three peaks of the Podgora, Monte Calvario. With Italian guns on this peak there has since been expected an exit of occupants from the entire theatre, not perhaps without the assistance of the infantry operating from the stage.

THE NATION'S EXPENSES

The American people must make up their minds to a greatly increased cost of their National Government. The two great items of prospective increase, of course, are in the military and naval establishments. The naval appropriation for the present fiscal year is \$140,619,000, while the proposed appropriation for the next fiscal year is \$211,518,000. The army appropriation leaps from the present al-

lowance of \$103,000,000 to \$152,354,000. The total recommended increase in the cause of military preparedness is \$114,314,532. Other increases, notably that for the maintenance of the Panama Canal and the cure of the destructive "slides" that block its passage, will combine to make the budget increase \$105,000,000 above the \$1,000,000,000 voted last year for the conduct of the Government.

COMPULSORY SERVICE URGED BY GARRISON.

WAR SECRETARY TELLS HOUSE COMMITTEE NO DUTY OF CITIZEN IS SUPERIOR TO NATION'S DEFENSE.

WASHINGTON, Jan. 28.—Compulsory military service was recommended to the House Military Affairs Committee to-day by Secretary Garrison. Representative Anthony developed that Secretary Garrison considered compulsory service the most efficient military plan.

"Nothing could be superior," said the Secretary, "to the obligation of every citizen to give whatever service his country might require".

Mr. Garrison told the committee he had not incorporated universal military service in the proposed policy because he did not think the time was ripe.

In answer to questions, the Secretary said he believed the majority of the people of the belligerent countries of Europe favored the present struggle.

"It would be impossible for any country to wage war without popular sentiment behind it," he said.

USFEUL

INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San José at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San José at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San José at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in San José at 6.20

Jose at 9.40 and arrives at that port at 3.40 p.m.

Pulperia y Taquilla
de FRANCISCO MORA
Cincuenta varas al Este del Molino de Lindo.
La mejor pulperia de este barrio. Artículos de primera necesidad, hicores del país y extranjeros, precios los más bajos.
AQUI SE VENDE
"EL IMPARCIAL"

\$1000.00
de **GARANTIA**
EXTERMINADOR
de **CUCARACHAS**
CONCLUYEA CON TODAS ELAS ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO DE VENTA EN TODAS PARTES
RECOMENDADO POR CHICAGO INSECTICIDE LABORATORY CHICAGO, ILL.
REPRESENTANTES **GOLD PALACIOS & CO.**
APARTADO 1000 SAN JOSE

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves de María v. de Lines.

San José :- Cartago y Limón.

Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916.

30 años consecutivos de publicación con éxito completo.

Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas en la edición de papel

Precios en papel 2 hojas, 15c uno. \$ 1-50 dec. 12 el ciento. En cartón: \$ 0.30 uno. \$ 3-00 dec. 25-00 el ciento.

Acabamos de recibir "El Año en la Mano" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.

Almanáques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. tomo rústica Cj. 1-00. Por correo Cj. 1-20,



PAGINA COMICA

DE

"EL IMPARCIAL"

"MALDADES DE DOS PILLUELOS"

Registered U. S. Patent Office.

